

MAGNIFICA

# ABS OLUTE CLASSIC

MAGNIFICA

SCAVOLINI™

The bathroom according to Scavolini

MAGNIFICA

---

A  
B  
S  
O  
L  
U  
T  
E  
C  
L  
A  
S  
S  
I  
C

Design Gianni Pareschi

Benessere e fascino nei progetti esclusivi d'arredo per il bagno che reinterpretano il classico con attualità e personalissimo stile. Scenari emozionanti, per ambienti di gusto raffinato da vivere nel segno di qualità e bellezza, comfort e prestigio.

*Fascinating well-being featured in these exclusive bathroom furnishing projects that re-interpret a classic design in a current, ultra-personal style. Exciting settings for a refine ambiance to enjoy as a hallmark of quality and beauty, comfort and prestige.*

*Le bien-être et le charme sont caractéristiques de ces projets exclusifs d'aménagement de la salle de bain, qui réinterprètent le classique dans un style moderne et vraiment personnalisé. Des mises en scène propices aux émotions, pour des espaces raffinés à vivre sous le signe de la qualité et de la beauté, du confort et du prestige.*

*Wellness und Faszination beschreiben perfekt die exklusiven Einrichtungsprojekte für das Bad mit einem sehr aktuellen und absolut persönlichen klassischen Stil. Aufregende Einrichtungen für ein geschmackvolles Ambiente, das Schönheit und Qualität, Komfort und Prestige ausstrahlt.*

*Bienestar y encanto en proyectos exclusivos de mobiliario de baño que reinterpretan lo clásico con actualidad y con un estilo muy personal. Escenarios emocionantes, para ambientes de gusto refinado dignos de ser vividos en el signo de la calidad y la belleza, del confort y el prestigio.*

*Комфорт и очарование эксклюзивных проектов интерьера для ванных комнат, заново интерпретирующих классику и современность и самый персонализированный стиль. Волнующая атмосфера для помещений, обставленных с изысканным вкусом, под знаком качества и красоты, комфорта и престижа.*



The bathroom according to Scavolini

## Presentazione

Magnifica: nel segno del made in Italy un progetto d'arredo per l'ambiente bagno firmato Scavolini, che con pregiate soluzioni trasforma il luogo del benessere in uno spazio esclusivo e prestigioso. Nella superba collezione ideata per rendere inconfondibile lo spazio deputato alla cura di sé, classico e contemporaneo convivono armoniosamente per dare vita a uno stile assolutamente personale. Eleganza, funzionalità e piacere del lusso si esprimono attraverso design innovativo, materiali inediti e sorprendenti prestazioni che Scavolini attribuisce al suo raffinato programma di ambienti completi per il bagno: un'affascinante varietà di proposte destinata a un pubblico ricercato ed attento.

## Präsentation

Magnifica: Unter dem Zeichen „Made in Italy“ und in der Handschrift Scavolinis verwandelt sich Ihr Badezimmer mit ausgesuchten Einrichtungsgegenständen in einen exklusiven, repräsentativen Raum. Diese herausragende Kollektion verfolgt das Ziel, den Raum, der der Körperpflege gewidmet ist, zu einem unvergleichlichen, klassischen und gleichzeitig modernen Wohlfühlbereich zu machen, in dem man sich entspannen und seinen ganz persönlichen Stil ausleben kann; Hier finden Eleganz, Funktionalität und Luxus über innovatives Design, wertvolle Materialien und überraschende Funktionen, die Scavolini in seinem raffinierten Einrichtungsprogramm für Bäder bereithält, ihren Ausdruck: eine faszinierende Auswahl an Produkten für ein anspruchsvolles, detailverliebtes Publikum.

## Presentation

Magnifica: Scavolini's new design for the bathroom is in true 'made in Italy' style. It uses high-quality solutions to transform the area of the home dedicated to well-being into an exclusive and prestigious space. This superb collection is designed to make the space dedicated to taking care of yourself unmistakable. The classic and the contemporary sit harmoniously side by side to create an absolutely personal style. Elegance, functionality and luxurious pleasure are expressed through an innovative design, unusual materials and surprising features. This is all part of Scavolini's refined programme of complete bathroom furnishing solutions: a fascinating range of solutions for a refined and demanding public.

## Presentación

Magnifica: bajo el standarte del made in Italy, un proyecto de decoración para el ambiente del baño con la firma Scavolini, que con propuestas de alto valor transforma el lugar del bienestar en un espacio exclusivo y prestigioso. En la magnifica colección ideada para tornar inconfundible el espacio dedicado al cuidado de uno mismo, lo clásico y lo moderno conviven en armonía para dar vida a un estilo absolutamente personal. La elegancia, la funcionalidad y el placer del lujo se expresan a través de un diseño innovador, materiales inéditos y prestaciones sorprendentes que Scavolini atribuye a su refinado programa de ambientes completos para el baño: una variedad de propuestas fascinante dedicada a un público atento y refinado.

## Présentation

Magnifica: un projet d'ameublement made in Italy pour la salle de bains signé Scavolini, qui transforme un lieu de bien-être en un espace exclusif et prestigieux par le biais de solutions raffinées. Dans cette collection magnifique, créée pour personnaliser l'espace destiné aux soins du corps, l'aspect classique et le goût contemporain se fondent harmonieusement en donnant naissance à un style tout à fait unique. L'elegance, fonctionnalité et goût du luxe s'expriment par un design innovant, des matériaux inédits et des performances surprises que Scavolini attribue à son programme sophistiqué de solutions complètes pour la salle de bains : une fascinante variété de propositions destinée à un public raffiné et attentif.



04.05



## SEGNI PARTICOLARI

I Must di Magnifica

## DISTINGUISHING FEATURES

Magnifica's Must-Haves

- 01. Specchiera ovale Portrait
- 02. Specchiera rettangolare Tile
- 03. Lampada Stardust
- 04. Maniglie con Swarovski™
- 05. Piedino neoclassico
- 06. Piedino in metallo
- 07. Profilo sottobase e sottotop oro o argento
- 08. Cornici con profili oro o argento
- 09. Lavabo in appoggio incassato
- 10. Foglia Oro e Argento

- 01. Portrait oval Mirror
- 02. Tile rectangular Mirror
- 03. Stardust Lamp
- 04. Handles with Swarovski™ crystals
- 05. Neoclassical foot
- 06. Metal foot
- 07. Under-base unit and under-top profile in gold or silver
- 08. Frames with gold or silver profiles
- 09. Semi-inset washbasin
- 10. Gold and Silver Leaf

## SIGNES PARTICULIERS

Les Must De Magnifica

- 01. Miroir ovale Portrait
- 02. Miroir rectangulaire Tile
- 03. Lampe Stardust
- 04. Poignées avec Swarovski™
- 05. Pied néoclassique
- 06. Pied en métal
- 07. Profil plan or ou argent
- 08. Cadres avec profils or ou argent
- 09. Lavabo à poser semi-encastré
- 10. Feuille Or et Argent

## BESONDERHEITEN

Die Musts Von Magnifica

- 01. Spiegel, oval, Hochformat
- 02. Spiegel, rechteckig, Tile
- 03. Stardust-Lampe
- 04. Griffe mit Swarovski™-Steinen
- 05. Neoklassischer Stellfuß
- 06. Metall-Stellfuß
- 07. Profil von Unter- und Oberschrank in Silber oder Gold
- 08. Rahmen mit Gold- oder Silberprofilen
- 09. Halbeingebautes Waschbecken
- 10. old- und Silberfolie

## SEÑAS PARTICULARES

Detalles De Magnifica

- 01. Espejo ovalado Portrait
- 02. Espejo rectangular Tile
- 03. Lámpara Stardust
- 04. Tiradores con Swarovski™
- 05. Pie neoclásico
- 06. Pie de metal
- 07. Perfil bajo la base y bajo la encimera oro o plata
- 08. Marco con perfil oro o plata
- 09. Lavabo en apoyo empotrado
- 10. Hoja de oro y plata

## ХАРАКТЕРНЫЕ ЧЕРТЫ

Обязательные элементы Magnifica

- 01. Овальное зеркало Portrait
- 02. Прямоугольное зеркало Tile
- 03. Светильник Stardust
- 04. Ручки со стразами Swarovski™
- 05. Ножки в неоклассическом стиле
- 06. Металлические ножки
- 07. Профиль под тумбой и под столешницей с золотой и серебряной отделкой
- 08. Рамки с профилями, золотая или серебряная отделка
- 09. Встроенный умывальник на опоре
- 10. Отделка Foglia Oro и Argento



10

# Magnifica

Sommario Table of contents Sommaire Inhalt Sumario Оглавление

08

LACCATO LUCIDO NERO ARDESIA CON PROFILI CROMATI E PIEDINI IN METALLO CROMATO  
*Glossy Slate Black lacquer with Chrome-finish profiles and chrome-finish feet*  
*Laqué brillant Noir Ardoise avec profils chromés et pieds en métal chromé*  
*Glanzlackiert in Schiefer mit Chromprofil und Stellfüßen aus verchromtem Metall*  
*Lacado brillo Negro Pizarra con perfiles cromados y pies de metal cromado*  
 Глянцевая лакировка Nero Ardesia с профилями Серебро и хромированными металлическими ножками

16

LACCATO LUCIDO NERO ARDESIA CON PROFILI CROMATI E PIEDINI NEOCLASSICI  
*Glossy Slate Black lacquer with Chrome-finish profiles and neoclassical feet*  
*Laqué brillant Noir Ardoise avec profils chromés et pieds néoclassiques*  
*Glanzlackiert in Schiefer mit Chromprofil und neoklassischen Stellfüßen*  
*Lacado brillo Negro Pizarra con perfiles cromados y pies neoclásicos*  
 Глянцевая лакировка Nero Ardesia с хромированными профилями и ножками в неоклассическом стиле

22

LACCATO LUCIDO BIANCO PRESTIGE CON PROFILI CROMATI  
*Glossy Prestige White lacquer with Chrome-finish profiles*  
*Laqué brillant Blanc Prestige avec profils chromés*  
*Glanzlackiert in Weiß Prestige mit Chromprofil*  
*Lacado brillo Blanco Prestige con perfiles cromados*  
 Глянцевая лакировка Bianco Prestige с хромированными профилями

32

LACCATA OPACA VERDE OLTANIO CON PROFILI CROMATI E PIEDINI NEOCLASSICI  
*Teal Green matt lacquered with Chrome-finish profiles and Neoclassical feet*  
*Laqué mat Vert Octane avec profils chromés et pieds néoclassiques*  
*Mattlackiert Oktangrün mit Chromprofil und neoklassischen Stellfüßen*  
*Lacada mate Verde Azulado con perfiles cromados y pies neoclásicos*  
 Лакированная матовая отделка цвета Зелено-Синий, хромированные профили, ножки в неоклассическом стиле

40

LACCATA OPACO GRIGIO AIRONE CON PROFILI CROMATI  
*Heron Grey matt lacquered with Chrome-finish profiles*  
*Laqué mat Gris Héron avec profils chromés*  
*Mattlackiert in Reihergrau mit Chromprofil*  
*Lacada mate Gris Garza con perfiles cromados*  
 Лакированная матовая отделка цвета Серая Цапля, хромированные профили

48

LAVABO CONSOLLE SYMPHONIE CON STRUTTURA CROMATA  
*Symphonie console washbasin with chrome-finish structure*  
*Lavabo Console Symphonie avec structure chromée*  
*Waschbeckenkonsole mit verchromtem Gestell*  
*Larabo Symphonie consola con estructura cromada*  
 Раковина Consolle Symphonie с хромированной структурой

56

LACCATO LUCIDO TORTORA CON PROFILI ORO  
*Glossy Dore Grey lacquer with Gold profiles*  
*Laqué brillant Gris Torterelle avec profils Or*  
*Glanzlackiert in Taubengrau mit Goldprofil*  
*Lacado brillo Tórtola con perfiles Oro*  
 Глянцевая лакировка Tortora с профилями Золотом

64

LACCATO LUCIDO VISONE CON PROFILI ORO E PIEDINI NEOCLASSICI  
*Glossy Mink lacquer with Gold profiles and Neoclassical feet*  
*Laqué brillant Vison avec profils Or et pieds néoclassiques*  
*Glanzlackiert in Nerz mit Goldprofil und neoklassischen Stellfüßen*  
*Lacado brillo Visón con perfiles Oro y pies neoclásicos*  
 Глянцевая лакировка Visone с профилями Золото и ножками в неоклассическом стиле

72

LACCATO LUCIDO GRIGIO FERRO CON PROFILI ORO E PIEDINI IN METALLO DORATO  
*Glossy Iron Grey lacquer with Gold profiles and Gold-finish Metal feet*  
*Laqué brillant Gris Fer avec profils Or et pieds en métal doré*  
*Glanzlackiert in Eisengrau mit Goldprofil und Stellfüßen aus vergoldetem Metall*  
*Lacado brillo Gris Hierro con perfiles Oro y pies de metal dorado*  
 Глянцевая лакировка Grigio Ferro с профилями Золото и позолоченными металлическими ножками

80

LACCATA LUCIDA GRIGIO FERRO CON PROFILI ORO E LACCATA LUCIDA FOGLIA ORO E PIEDINI IN METALLO DORATO  
*Glossy Iron Grey lacquer with Gold profiles and Gold-finish Metal feet and glossy Gold Leaf lacquer*  
*Laquée brillante Gris Fer avec profils Or et laquée brillante Feuille Or*  
*Glanzlackiert in Eisengrau mit Goldprofil und vergoldeten Metallfetten*  
*Lacada brillante Gris Hierro con perfiles Oro y lacada brillante Hoja de oro y pies de metal dorado*  
 Глянцевая лакировка Grigio Ferro с профилями Золото и глянцевая лакировка Foglia Oro и позолоченными металлическими ножками

86

LACCATO LUCIDO PANNA PORCELLANA CON PROFILI ORO E PIEDINI NEOCLASSICI  
*Glossy Porcelain Cream lacquer with Gold profiles and Neoclassical feet*  
*Laqué brillant Crème Porcelaine avec profils Or et pieds néoclassiques*  
*Glanzlackiert in Creme Porzellan mit Goldprofil und neoklassischen Stellfüßen*  
*Lacado brillo Nata Porcelana con perfiles Oro y pies neoclásicos*  
 Глянцевая лакировка Panna Porcellana с профилями Золото и ножками в неоклассическом стиле

94

LACCATO LUCIDO GRIGIO TITANIO CON PROFILI CROMATI E PIEDINI IN METALLO CROMATO  
*Glossy Titanium Grey lacquer with Silver profiles*  
*Laqué brillant Gris Titane avec profils chromés et pieds en métal chromé*  
*Glanzlackiert in Titangrau mit Chromprofil und Stellfüßen aus verchromtem Metall*  
*Lacado brillo Gris Titanio con perfiles cromados y pies de metal cromado*  
 Глянцевая лакировка Grigio Titanio с хромированными профилями и хромированными металлическими ножками

100

LACCATO LUCIDO GRIGIO TUNDRA CON PROFILI ORO E PIEDINI IN METALLO DORATO  
*Glossy Tundra Grey lacquer with Gold profiles and Gold-finish Metal metal foot*  
*Laqué brillant Gris Toundra avec profils Or et pieds en métal doré*  
*Glanzlackiert in Grau Tundra mit Goldprofil und Stellfüßen aus vergoldetem Metall*  
*Lacado brillo Gris Tundra con perfil oro y pies de metal dorado*  
 Глянцевая лакировка Grigio Tundra с профилями Золото и позолоченными металлическими ножками

108

LACCATO LUCIDO BIANCO PRESTIGE CON PROFILI ORO E PIEDINI NEOCLASSICI  
*Glossy Prestige White lacquer with Gold profiles and Neoclassical feet*  
*Laqué brillant Blanc Prestige avec profils Or et pieds néoclassiques*  
*Glanzlackiert in Weiß Prestige mit Goldprofil und neoklassischen Stellfüßen*  
*Lacado brillo Blanco Prestige con perfiles Oro y pies neoclásicos*  
 Глянцевая лакировка Bianco Prestige с профилями Золото и ножками в неоклассическом стиле

114

SEZIONE TECNICA - MATERIALI - COLORI  
*Technical info - materials - colours section*  
*Section technique - Matériaux - Coloris*  
*Technische Daten - Materialien - Farben*  
*Sección técnica - materiales - colores*  
*Технический раздел, материалы, цвета*



# Magnifica

Laccato lucido Nero Ardesia con profili Cromati e piedini in metallo Cromato  
Glossy Slate Black lacquer with Chrome-finish profiles and chrome-finish feet

Laqué brillant Noir Ardoise avec profils chromés et pieds en métal chromé

Glanzlackiert in Schiefer mit Chromprofil und Stellfüßen aus verchromtem Metall

Lacado brillo Negro Pizarra con perfiles Cromados y pies de metal cromado

Глянцевая лакировка Nero Ardesia с хромированными профилями  
и хромированными металлическими ножками





## 01.

La seduzione del nero e il fascino di uno stile sofisticato, tra passato e presente. Altamente scenografica la composizione laccata lucida Nero Ardesia con profili cromati, maniglie Swarovski™ Crystal Black e piedi in metallo cromato. Nella stessa tonalità il lavabo Velvet e il piano (in marmo Nero Marquinia), le lampade e la specchiera.

*Seductive black and the charm of a timeless and sophisticated style. This composition with Slate Black glossy lacquer and Chrome-finish profiles, Swarovski™ Crystal Black handles and chrome-finish metal feet is highly dramatic. The Velvet washbasin, the surface (in Nero Marquinia marble), the lamps and mirror are all in the same shade.*

*La séduction du noir et le charme d'un style sophistiqué, entre passé et présent. De la somptuosité à l'élégance pour la composition laquée brillante Noir Ardoise à profils chromés, poignées Swarovski™ Crystal Black et pieds en métal chromé. Couleur identique pour le lavabo Velvet et la plan (en marbre Nero Marquinia), les lampes et le miroir.*

*Verführerisches Schwarz und die Faszination eines eleganten Stils, der sich zwischen Vergangenheit und Moderne bewegt. Die Komposition in glanzlackiertem Schiefer mit Chromprofilen, Griffen, die mit kristallischen Swarovski™-Steinen besetzt sind, und Füßen aus verchromtem Metall ist äußerst dekorativ. Im gleichen Ton sind das Waschbecken Velvet und die Platte (aus Marmor in Nero Marquinia) sowie die Lampen und Spiegel gehalten.*





## SEGNI CHE FANNO LA DIFFERENZA

Protagonista assoluta di un ambiente chic altamente personalizzato la vasca nera retrò Dea con piedi cromati e gruppo rubinetteria a pavimento. Le sue linee fluide hanno valenza estetica e funzionale: lo schienale (ergonomico) con bordo rivolto all'esterno assicura momenti di perfetto relax.

### FEATURES THAT MAKE THE DIFFERENCE

### SEÑALES QUE MARCAN LA DIFERENCIA

The Dea retro black bathtub with chrome finish feet and floor-standing taps is the main feature of this highly customised and chic environment. Its fluid lines are both aesthetic and functional: the ergonomic backrest with the edge facing outwards guarantees moments of complete relaxation.

Protagonista absoluta de un ambiente chic altamente personalizado, la bañera negra retrò Dea con pies cromados y serie de grifos de suelo. Las líneas fluidas tienen un valor estético y funcional: el respaldo (ergonómico) con el borde hacia fuera, asegura momentos de perfecto relax.

### ТО, ЧТО СОСТАВЛЯЕТ РАЗНИЦУ

Главным действующим лицом по-настоящему роскошного пространства с высокой степенью индивидуальности выступает ванна черного цвета в стиле ретро Dea с хромированными ножками и напольными кранами. Ее плавные линии имеют важное значение как для внешнего вида, так и функциональности: эргономичная спинка с бортиком вывернутым наружу обеспечивает уникальные моменты полной релаксации.

### DES SIGNES QUI FONT LA DIFFÉRENCE

La baignoire noire rétro Dea, avec pieds chromés et robinets au sol, est la vedette absolue d'une salle de bains chic et hautement personnalisée. Ses lignes fluides combinent esthétisme et fonctionnalité : le dossier (ergonomique) avec bord orienté vers l'extérieur garantit des moments de pure détente.

### AKZENTE, DIE DEN UNTERSCHIED MACHEN

In einer eleganten und personalisierten Umgebung wird die schwarze Retro-Badewanne Dea mit den verchromten Füßen und der bodenstehenden Armatur schnell zum Hauptdarsteller. Ihre fließenden Linien besitzen ästhetischen und funktionalen Wert: Die (ergonomische) Rückenschräge mit nach außen gebogener Kante sorgt für perfekte Entspannungsmomente.





# 01.

Finiture glamour (Foglia Argento) per la variante che vede introdotta, nella composizione laccata lucida Nero Ardesia con maniglie Swarovski™, una raffinatissima lavorazione. In Foglia Argento sono rifiniti il piano in vetro con vasche integrate, l'armadio a tre ante e la specchiera laccata Tile.

*The variant you can see here has the Glamour finish (Silver Leaf), with glossy Slate Black lacquer and Swarovski™ crystal handles, for an extremely refined finish. The glass surface with built-in basin, the cupboard with three doors and the Tile lacquered mirror are all finished in Silver Leaf.*

*Finitions glamour (Feuille Argent) pour la variante caractérisée par l'introduction, dans la composition laquée brillante Noir Ardoise avec poignées Swarovski™, d'une décoration extrêmement raffinée. Le plan en verre à vasques intégrées, l'armoire trois portes et le miroir laqué Tile présentent une finition en Feuille Argent.*

*Glamour-Finish (Silberfolie) für die Modelle mit glanzlackierter Schieferoberfläche und mit Swarovski™ Steinen besetzten Griffen – für eine edle Oberfläche. Dreifronten-Schrank mit Tile-Spiegel, mit Silberfolie veredelten Glasfliesen und integriertem Waschbecken.*





# 01.

Tocco di classe (il colore nero) anche sui sanitari della linea Dea. Intimità e benessere profondo nel box doccia Joy con ante scorrevoli, valorizzato dall'installazione in nicchia.

The black sanitary fittings in the Dea range are also a touch of class. The Joy shower cabins creates a sense of intimacy and profound well-being with its sliding doors and niche installation.

Une touche de classe (le coloris noir) également sur les appareils sanitaires de la ligne Dea. Intimité et bien-être profond dans la cabine douche encastrable Joy à portes coulissantes, valorisée par son type de pose.

Ein Hauch von Klasse (schwarzer Lack) auch für die Badprodukte der Reihe Dea. Intimität und Rundum-Wohlbefinden in der Duschkabine Joy mit Schiebefronten, die durch den Eckeinbau zusätzlichen Mehrwert erhält.

Toque de clase (el color negro) también en los sanitarios de la línea Dea. Intimidad y bienestar profundo en la cabina de ducha Joy con puertas correderas, valorizada por la instalación en nicho.

Признак класса (черный цвет) также в сантехнике линии Dea. Интимная обстановка и очень хорошее самочувствие вам гарантированы в душевой кабине с раздвижными створками, встроенной в нишу.





# Magnifica

*Laccato lucido Bianco Prestige con profili Cromati  
Glossy Prestige White lacquer with Chrome-finish profiles  
Laqué brillant Blanc Prestige avec profils Chromés  
Glanzlackiert in Weiß Prestige mit Chromprofil  
Lacado brillo Blanco Prestige con perfiles Cromados  
Глянцевая лакировка Bianco Prestige с хромированными профилями*





## 02.

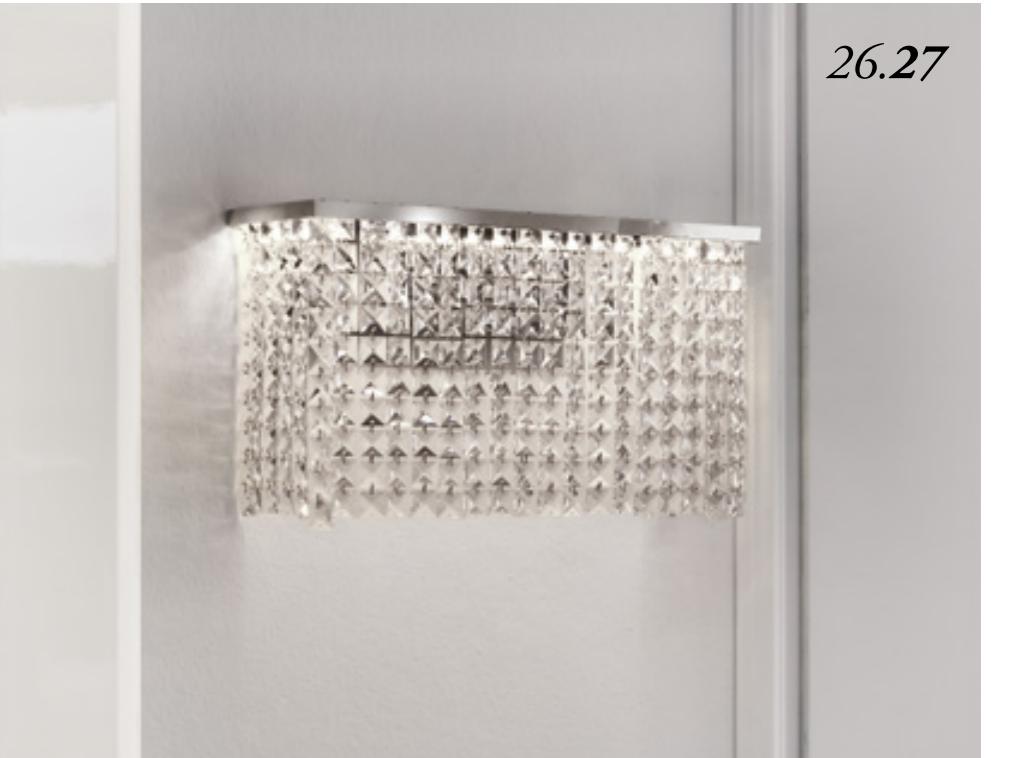
Ha forme seduenti la composizione romantica laccata lucida Bianco Prestige con maniglie curve e cromate. Una proposta che coniuga charme e razionalità, linee morbide e architetture funzionali, impreziosita da applique Stardust con fili di cristalli.

*This romantic composition in Prestige White lacquer creates seductive shapes with its curved and chrome-finish handles. A design that combines charm and rationality, soft lines and functional architectures, embellished with Stardust wall-mounted lights with crystal wires.*

*Des formes séduisantes pour la composition romantique laquée brillante Blanc Prestige à poignées courbes et chromées. Cette proposition, qui combine charme et rationalité, lignes souples et architectures fonctionnelles, s'enrichit d'appliques Stardust avec fils en verre.*

*Романтическая композиция с глянцевой лакированной отделкой Bianco Prestige с изогнутыми хромированными ручками запоминается своими соблазнительными формами. Предложение, соединяющее в себе шарм и рациональность, мягкие линии и функциональную конструкцию, подчеркивается бра Stardust с хрустальными нитями.*

*Die romantische, in Weiß Prestige glanzlackierte Reihe besitzt mit ihren gebogenen, verchromten Grifßen verführerisch Formen. Hier vereinen sich Charme und Zweckmäßigkeit, weiche Linien und funktionale Architektur, die durch die Stardust-Applizierung mit Kristallfäden noch zusätzlich aufgewertet wird.*





## 02.

*The Well corner shower cabins with suspended sanitary fittings (Dea series), has a timeless design. Refined elements: a sophisticated shower unit with high quality taps, both chrome-plated, which employ innovative technologies that save water and provide perfect functionality.*

*Cabine douche d'angle Well et appareils sanitaires suspendus (série Dea) au design indémodable. Pour les éléments raffinés : un ensemble de douche et des robinets sophistiqués, finition chromée, qui optimisent par le biais de technologies de pointe la mécanique, la fonctionnalité et l'économie d'eau.*

*Eckduschcabine Well und Hängearmatur (Reihe Dea) im zeitlosen Design. Mit raffinierten Elementen: Die elegante Duschgruppe und hochwertige Armatur, beide verchromt, sparen mit innovativer Technologie nicht nur Wasser, sondern genüblerleisten gleichzeitig eine optimale Funktionalität.*

*Cabina de ducha esquinera Well y sanitarios suspendidos (serie Dea) de diseño imperecedero. Para los refinados elementos: una sofisticada ducha y preciosas griferías, todos ellos cromados, que gracias a tecnologías innovadoras aseguran no solo un ahorro de agua, sino también una mecánica y una funcionalidad perfectas.*

*Угловая душевая кабина Well и подвесная сантехника (серия Dea), характеризующаяся неподражаемым дизайном. Современный душ и роскошные краны, выполненные в хромированной отделке, помимо того, что сами по себе являются изысканными элементами, благодаря инновационным технологиям, обеспечивают существенную экономию воды и характеризуются своей безупречной функциональностью.*



Box doccia ad angolo Well e sanitari sospesi (serie Dea) di intramontabile design. Per i raffinati elementi: un sofisticato gruppo doccia e pregevoli rubinetterie, entrambi cromati, che con tecnologie innovative assicurano insieme a risparmio idrico, meccanica e funzionalità perfetta.

## I LAVABI: FORME ESPRESSIVE DI UNO STILE CLASSICO CHE SI RINNOVA

Coniugano creatività, funzionalità e comunicazione i lavabi e i materiali che Scavolini ha scelto per Magnifica. Molte le proposte, diverse le soluzioni formali (nell'immagine due lavabi ovali Flow semincassato su piano in granito Ipanema White). Immancabili le innovazioni che garantiscono nello spazio dell'acqua idrorepellenza, igiene e bellezza nel tempo.

### WASHBASINS: EXPRESSIVE SHAPES WITH A REINVENTED CLASSICAL STYLE

The washbasins and materials selected for Magnifica by Scavolini combine creativity, functionality and communication. There are many different models and different formal solutions (the image shows two Flow washbasins semi-inset into a granite top in Ipanema White). Essential innovations ensure water repellence in the water area as well as long-lasting hygiene and beauty.

### LES LAVABOS: DES FORMES INNOVANTES DANS UN STYLE CLASSIQUE QUI FAIT PEAU NEUVE

Les lavabos et les matériaux que Scavolini a sélectionnés pour Magnifica allient créativité, fonctionnalité et communication. Les propositions sont nombreuses et les formes multiples (l'image illustre deux lavabos ovales Flow semi-encastres sur plan en granit Ipanema White). Nombreuses également les innovations qui garantissent aux vasques une imperméabilité, une hygiène et une beauté longue durée.

### WASCHBECKEN: AUSDRUCKSSTARKE FORMEN IM KЛАSSISCHEM DESIGN MIT MODERNEМ AKZENTEN

Die Waschbecken und Materialien, die Scavolini für Magnifica ausgewählt hat, vereinen Kreativität, Funktionalität und Kommunikation. Viele Produkte, unterschiedlichste Formen (in der Abbildung zwei ovale halb eingebauten Waschbecken Flow auf Granitplatte Ipanema White). Natürlich fehlen auch nicht die innovativen Aspekte: Wasserdurchlässigkeit und langlebige Hygiene sowie Schönheit.

### УМЫВАЛЬНИКИ: ЭКСПРЕССИВНЫЕ ФОРМЫ КЛАССИЧЕСКОГО СТИЛЯ, КОТОРЫЙ ВОЗРОЖДАЕТСЯ

Раковины и материалы, которые компания Scavolini выбрала для своей линейки Magnifica, сочетают в себе креативность, функциональность и силу воображения. Множество предложений, различные формальные решения (на изображении два полувстроенных умывальника овальной формы Flow на столешнице из гранита Ipanema White). Непременные инновации, которые гарантируют водонепроницаемость, гигиену и неизменный внешний вид материала в местах попадания воды.





# Magnifica

Laccata opaca Verde Ottanio con profili cromati e piedini neoclassici  
Teal Green matt lacquered with Chrome-finish profiles and Neoclassical feet

Laqué mat Vert Octane avec profils chromés et pieds néoclassiques

Mattlackiert Oktangrün mit Chromprofil e neoklassischen Stellfüßen

Lacada mate Verde Azulado con perfiles cromados y pies neoclásicos

Лакированная матовая отделка цвета Зелено-Синий,  
хромированные профили, ножки в неоклассическом стиле





## 03.

Si ispira allo stile decò la composizione laccata opaca Verde Ottanio elegantemente progettata per uno spazio condiviso (con due lavabi Weal in ceramica, semincassato).

*This composition in Teal Green matt lacquered finish is inspired by the Art Deco style. It is an elegant design for a shared space (with two Weal semi-inset ceramic washbasins).*

*La composition Laqué mat Vert Octane élégamment conçue pour un espace partagé (avec deux lavabos Weal en céramique semi-encastres) s'inspire du style déco.*

*Die in Oktangrün mattlackierte Komposition wurde vom Jugendstil inspiriert und wirkt in einem unterteilten Bad (mit den zwei halbeingelassenen Keramik-Waschbecken Weal) besonders elegant.*





## 03.

*The Eco shower cabins solution has tempered glass and is open on three sides. It features suspended Dea sanitary fittings and chrome-finish accessories with minimalist lines. Different configurations in the space provide unusual interpretations of the bathroom environment.*

*Cabine de douche Eco en verre trempé ouverte sur trois côtés, appareils sanitaires Dea suspendus aux formes arrondies et accessoires chromés à la ligne épurée. Les nombreuses configurations disponibles permettent une interprétation inédite de l'espace.*

*An drei Seiten freistehende Duschcabine Eco mit gebürtetem Glas, Dea-Hängearmatur mit abgerundeten Formen und verchromtes Zubehör der Basisreihe. Unterschiedliche Ausführungen im Bad schaffen immer wieder eine ganz eigene Atmosphäre.*

*Propuesta con tres lados libres para la cabina de ducha Eco con cristales templados, sanitarios Dea suspendidos con formas redondeadas, y accesorios cromados de linea esencial. Las configuraciones diferentes en el espacio proporcionan siempre una interpretación inédita del ambiente.*

*Открытое с трех сторон решение для душевой кабинки Eco из закаленного стекла, дополненное подвесной сантехникой Dea с закругленными формами и хромированными элементами, характеризуется своими строгими линиями. Различные конфигурации в пространстве уникальным образом интерпретируют пространство.*



Soluzione libera sui tre lati per il box doccia Eco con cristalli temperati, sanitari Dea sospesi con forme arrotondate, e accessori cromati di linea essenziale. Configurazioni diverse nello spazio forniscono sempre un'inedita interpretazione dell'ambiente.



# Magnifica

Laccata opaco Grigio Airone con profili cromati

Heron Grey matt lacquered with Chrome-finish profiles

Laqué mat Gris Héron avec profils chromés

Mattlackiert in Reihergrau mit Chromprofil

Lacada mate Gris Garza con perfiles cromados

Лакированная матовая отделка цвета Серая Цапля, хромированные профили





## 04.

Per un ambiente new classic di squisita eleganza il design raffinato, le soluzioni e i dettagli esclusivi (maniglie e cornici con profili argento) di una composizione laccata opaca, di colore Grigio Airone.

*An exquisitely elegant neoclassical model with a refined design and exclusive solutions and details (handles and frames with silver profiles), this composition is in Heron Grey matt lacquered finish.*

*Pour un espace néoclassique d'une élégance exquise, le design raffiné, les solutions et les détails exclusifs (poignées et corniches avec profils Argent) d'une composition Laqué mat, coloris Gris Héron.*

*Für ein neoklassisches Ambiente mit ausgesuchter Eleganz und raffinem Design gibt es die exklusiven Systeme und Produkte (Griffe und Kanten mit Silberprofil) der mattlackierten Reihe in der Farbe Reihergrau.*



# 04.

Sanitari che sfidano il tempo e box doccia di nuova tendenza. Gli elementi che Scavolini ha scelto per rendere regale il bagno, vantano estetica raffinata ed eccellenti prestazioni (design e qualità made in Italy).

*Sanitary fittings that stand the test of time and a trendy shower cabins. The elements selected by Scavolini to create a regal bathroom boast both refined aesthetics as well as excellent performance ('made in Italy' design and quality).*

*Des appareils sanitaires qui défient le temps et des cabines de douche nouvelle tendance. Les éléments que Scavolini a sélectionnés pour une salle de bains somptueuse présentent une esthétique raffinée et d'excellentes performances (design et qualité made in Italy).*

*Sanitarios que retan el tiempo y una cabina de ducha de nueva tendencia. Los elementos que Scavolini ha seleccionado para realizar un baño majestuoso hacen alarde de elegancia refinada y prestaciones extraordinarias (diseño y calidad made in Italy).*

*Сантехника, бросающая вызов времени, и душевая кабина, отвечающая последним тенденциям. Элементы, выбранные компанией Scavolini для того, чтобы сделать ванную комнату по-настоящему королевской, выгодно отличаются своим утонченным внешним видом и безупречными эксплуатационными качествами (дизайн и качество "made in Italy").*





# Magnifica

Lavabo consolle Symphonie con struttura Cromata  
Symphonie console washbasin with chrome-finish structure

Lavabo Console Symphonie avec structure chromée  
Waschbeckenkonsole Symphonie mit verchromtem Gestell

Lavabo consola Symphonie con estructura cromada  
Раковина Consolle Symphonie с хромированной структурой





05.

In un elemento il racconto di una raffinata cultura architettonica: la consolle Symphonie con lavabo in ceramica e struttura cromata, corredata di specchiera e lampade, rende esclusivo il bagno.

Refined architectural culture encompassed into a single element: the Symphonie console with ceramic washbasin and chrome-plated structure comes complete with a mirror and lamps and makes for an exclusive bathroom.

Un élément qui renferme à lui seul toute l'histoire d'une culture architecturale raffinée : la console Symphonie avec lavabo en céramique et structure chromée, dotée d'un miroir et de lampes, pour une salle de bains exclusive.

En un elemento, la narración de una cultura arquitectónica refinada: la consola Symphonie con lavabo de cerámica y estructura cromada, con espejo y lámparas, da al baño un toque de exclusividad.

Элемент, заключающий в себе все великолепие архитектурной культуры, - консоль Symphonie с умывальником из керамики и корпусом с хромированной отделкой, обрамленным зеркалом и светильниками, - делает ванную комнату уникальной.

## IL MADE IN ITALY È CULTURA, QUALITÀ E CREATIVITÀ

Per le ambientazioni più raffinate, la vasca Dea in stile decor con bordo rialzato, piedi cromati e rubinetterie a pavimento (design classico). Un affascinante effetto retrò per uno spazio molto rappresentativo che può vantare caratteri riconosciuti nel mondo.

### MADE IN ITALY MEANS CULTURE QUALITY AND CREATIVITY

The Dea bathtub in Art Deco style with raised edge, chrome-plated feet and floor-standing taps (classic design), creates a refined environment. It creates a charming retro effect with a recognisable character.

### LE MADE IN ITALY SYNONYME DE CULTURE, QUALITÉ ET CRÉATIVITÉ

La baignoire Dea au style déco, avec bord relevé, pieds chromés et robinets au sol (design classique), est destinée aux ambiances les plus raffinées. Un effet rétro pour un espace très représentatif, aux caractéristiques reconnues dans le monde entier.

### DAS MADE IN ITALY IST EINE KULTUR DER QUALITÄT UND KREATIVITÄT

Für Badezimmer mit dem besonderen Extra: die Dea-Badewanne im Jugendstil mit erhöhtem Rand, verchromten Füßen und bodenstehender Armatur (klassisches Design). Ein faszinierender Retro-Effekt für einen repräsentativen Raum, der weltweiten Ruhm genießt.

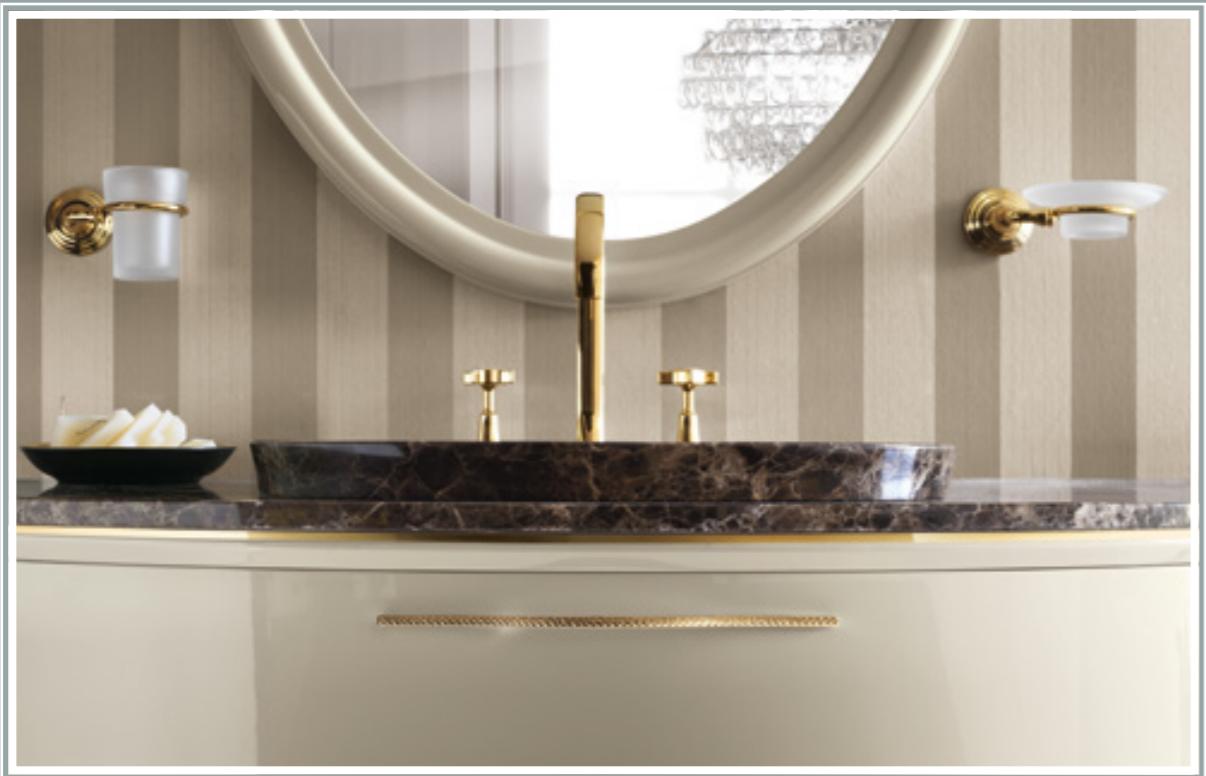
### EL MADE IN ITALY ES CULTURA CALIDAD Y CREATIVIDAD

Para los ambientes más refinados, la bañera Dea en estilo decor con borde realzado, pies cromados y griferías de suelo (diseño clásico). Un efecto retro fascinante para un espacio sumamente representativo que puede hacer alarde de caracteres reconocidos en el mundo.

### ЗНАК КАЧЕСТВА "MADE IN ITALY" - ЭТО КУЛЬТУРА КАЧЕСТВА И КРЕАТИВНОСТИ

Для самых изысканных ванных комнат предлагается ванна Dea в стиле декор с приподнятым бортиком, хромированными ножками и напольными кранами (классический дизайн). Обворожительный эффект в стиле ретро для очень представительного пространства, которое выбирают для себя самые выдающиеся личности.





# Magnifica

Laccato lucido Tortora con profili Oro

Glossy Dove Grey lacquer with Gold profiles

Laqué brillant Gris Tourterelle avec profils Or

Glanzlackiert in Taubengrau mit Goldprofil

Lacado brillo Tórtola con perfiles Oro

Глянцевая лакировка Tortora с профилями Золото





## 06.

Eleganza, garbo, ricercatezza. Nello spazio del benessere che riesce a conquistare un immaginario soprattutto femminile, protagonista è il modulo sospeso per il lavabo con ante curve: laccato lucido Tortora con profilo oro sotto top e sotto base. Preziosi anche gli accessori, le rubinetterie e le maniglie gioiello.

*Elegance, style and refinement. In this space dedicated to well-being with a predominantly feminine image, the main star is the hanging washbasin module with curved doors: shown here with a Dove Grey glossy lacquer finish with gold profile under the top and base unit. Even the accessories are high quality, with jewel handles and taps.*

*Élégance, grâce, raffinement. La pièce maîtresse, dans l'espace du bien-être qui séduit surtout l'imaginaire féminin, est représentée par le module suspendu pour lavabo avec portes courbes : laqué brillant Gris Tourterelle avec profil plan or sous le plan et sous l'élément bas. Un raffinement qui s'exprime également au niveau des accessoires, des robinets et des poignées bijoux.*

*Eleganz, Anmut, Erlesenheit. Im Raum des Wohlbefindens, der es schafft, vor allem Frauen zu erobern, ist das Hängemodul für das Waschbecken mit den gebogenen Fronten der Hauptdarsteller: glanzlackiert in Taubengrau mit Goldprofil unter dem Top und unter dem Unterschrank. Hochwertig sind auch das Zubehör, die Armaturen und die Schmuckgriffe.*

*Elegancia, gracia, refinamiento. En el espacio del bienestar que consigue conquistar un imaginario sobre todo femenino, es protagonista el módulo suspendido para el lavabo con puertas curvas: Lacado brillo Tórtola con perfil oro bajo la encimera y bajo la base. Preciosos también los accesorios; grifos y tiradores joya.*

*Элегантность, утонченность, изысканность. В пространстве благополучия, которое завоевывает к себе внимание в большей мере, прекрасной половиной человечества, главным действующим лицом выступает подвесной модуль для умывальника с изогнутыми створками, выполненный с глянцевой лакированной отделкой Tortorella и профилем с золотой отделкой под столешницей и тумбой. Достойны восхищения также аксессуары - краны и ручки.*



## LA PERSONALITÀ DUREVOLE DEI PIANI

Marmo Emperador per il piano e il lavabo ovale in appoggio. Per soddisfare gusto personale, Scavolini rende disponibili per i suoi piani una varietà di materiali affascinanti e resistenti che assecondano ogni forma. Un mix di creatività e praticità che mantiene nel tempo valore e qualità di ogni proposta.

### TOPS WITH ENDURING PERSONALITY

Emperador marble for the top and oval tabletop washbasin. In order to cater to a variety of different tastes, Scavolini offers tops in a wide range of beautiful and hardwearing materials suitable for all different shapes. A mix of creativity and practicality that lasts over time.

### LA PERSONNALITÉ DURABLE DES PLANS

Marbre Emperador pour le plan de support et le lavabo ovale. Afin de satisfaire les goûts personnels, Scavolini propose pour ses plans une variété de matériaux fascinants et résistants qui s'adaptent à toutes les formes. Un mélange de créativité et de praticité qui conserve longtemps la valeur et la qualité de chaque proposition.

### LA PERSONALIDAD DURADERA DE LAS ENCIMERAS

Mármol Emperador para la encimera y el lavabo ovalado apoyado. Para satisfacer el gusto personal, Scavolini pone a disposición para sus encimeras una variedad de materiales encantadores y resistentes que se adaptan a cualquier forma. Una mezcla de creatividad y comodidad que mantienen a lo largo del tiempo el valor y la calidad de cada propuesta.

### СИЛЬНАЯ ИНДИВИДУАЛЬНОСТЬ СТОЛЕШНИЦ

Marmo Emperador для столешницы и умывальника овальной формы, установленная на опоре. С целью удовлетворения самых строгих требований своих клиентов компания Scavolini предлагает для изготовления столешниц различные материалы, обладающие превосходным внешним видом и высокой прочностью. Сочетание креативности и практичности, которое сохраняет во времени ценность и качество любого предложения.





# Magnifica

Laccato lucido Visone con profili Oro e piedini neoclassici

Glossy Mink lacquer with Gold profiles and Neoclassical feet

Laqué brillant Vison avec profils Or et pieds néoclassiques

Glanzlackiert in Nerz mit Goldprofil und neoklassischen Stellfüßen

Lacado brillo Visón con perfiles Oro y pies neoclásicos

Глянцевая лакировка Visone с профилями Золото и ножками  
в неоклассическом стиле





07.

È un progetto sofisticato la proposta laccata lucida color Visone che introduce nell'arredo il tono prezioso e ricercato dell'Oro: colore molto rappresentativo e splendente che valorizza le linee minimaliste dei suoi elementi. In finitura Oro anche il profilo sotto il piano in marmo Beige Dune e le maniglie lavorate come opere d'arte.

*This is a sophisticated design shown here in Mink glossy lacquer, which introduces a touch of Gold into the space: this bright colour highlights the minimalist lines of the various elements. The profile under the Dune Beige marble top is also in gold and the handles are sculpted like works of art.*

*La proposition laquée brillante coloris Vison est un projet sophistiqué qui introduit dans l'ameublement la nuance précieuse et raffinée de l'Or: couleur très représentative et étincelante qui valorise les lignes minimalistes de ses éléments. Finition Or également pour le profil sous le plan en marbre Beige Dune et les poignées travaillées comme des œuvres d'art.*

*Es un proyecto sofisticado la propuesta lacada brillante color Visón que le da a la decoración el tono precioso y refinado del oro; color altamente representativo y resplandeciente que da valor a las líneas minimalistas de sus elementos. En acabado Oro también el perfil bajo la encimera de mármol Beige Dunas y los tiradores elaborados como obras de arte.*

*Как часть изысканного проекта, версия с глянцевой лакированной отделкой цвета Visone, которая приносит в пространство утонченные и изысканные нотки, благодаря золотой отделке. Очень представительный и сияющий цвет, который подчеркивает минималистский стиль элементов композиции. В золотой отделке исполнен также профиль под столешницей из мрамора Beige Dune и ручки, которые выглядят как настоящие произведения искусства.*



07.

Elegant taps in Gold finish embellish the Dea line of sanitary fittings and the Aura minimalist bathtub.

Des robinets élégants, finition Or, enrichissent la ligne d'appareils sanitaires Dea ainsi que la baignoire Aura au design épure.

Elegante Armaturen mit Gold-Finish, die die Produkte der Reihe Dea sowie die Aura-Badewanne aufwerten.

Elegantes grifos en acabado Oro enriquecen la línea de sanitarios Dea y la bañera Aura con un diseño esencial.

Элегантные краны с золотой отделкой украшают линию сантехники Dea и ванну Aura, характеризующуюся строгим дизайном.



Eleganti rubinetterie finitura Oro impreziosiscono la linea di sanitari Dea e la vasca Aura dal design essenziale.





# Magnifica

Laccato lucido Grigio Ferro con profili Oro e piedini in metallo dorato  
Glossy Iron Grey lacquer with Gold profiles and Gold-finish metal feet

Laqué brillant Gris Fer avec profils Or et pieds en métal doré

Glanzlackiert in Eisengrau mit Goldprofil und Stellfüßen aus vergolderem Metall

Lacado brillo Gris Hierro con perfiles Oro y pies de metal dorado

Глянцевая лакировка Grigio Ferro с профилями Золото и позолоченными  
металлическими ножками





## 08.

Con armonie inedite Scavolini riesce a dar vita a scenari emozionanti che aggiungono glamour anche alle soluzioni tecnologiche più evolute. Nella composizione laccata lucida Grigio Ferro con finiture Oro (i piedini in metallo, le maniglie, le cornici degli armadi e i profili sotto i piani in vetro Grigio Ferro, con lavabi integrati) tono sofisticato e piacere di vivere non passano di certo inosservati.

Scavolini donne naissance, par le biais d'harmonies inédites, à des scénarios ravissants qui confèrent un côté glamour aux solutions technologiques de pointe. Dans la composition laquée brillante Gris Fer aux finitions Or (les pieds en métal, les poignées, les cadres des armoires et les profils des plans en verre Gris Fer, avec lavabos intégrés), le raffinement et le plaisir de vivre ne passent surtout pas inaperçus.

Con armonías inéditas Scavolini consigue dar vida a escenarios llenos de emoción que añaden glamour incluso a las propuestas tecnológicas más avanzadas. En la composición lacada brillante Gris Hierro con acabados Oro (los pies de metal, los tiradores, los marcos de los armarios y los perfiles bajo las encimeras de cristal Gris Hierro, con lavabos integrados), el tono sofisticado y el placer de vivir sin duda no pasan desapercibidos.

Creating unusual harmonies, Scavolini manages to bring exciting scenarios to life that add glamour and advanced technologies to the bathroom. This composition in Iron Grey glossy lacquer with Gold finish (with metal feet and handles, cabinet frames and profiles under the tops in Iron Grey glass and built-in washbasins), creates a sophisticated tone with a certain joie de vivre.

Mit unvergleichlicher Harmonie erweckt Scavolini Badezimmer zum Leben und verleiht selbst hochentwickelten Technologien einen Hauch Glamour. In der in Eisengrau glanzlackierten Komposition mit Gold-Finish (Stellfüße aus Metall, Griffe, Kanten der Schränke und Profile unter den Platten aus Glas in Eisengrau, mit Einbauschüsseln) fallen die raffinierten Töne und die pure Lebensfreude sofort auf.

Благодаря неповторимой гармонии, компания Scavolini удаётся реализовать эмоциональные сценарии, наполняющие шармом высокотехнологичные решения. В композиции с глянцевой лакировкой Grigio Ferro и золотой отделкой (металлические ножки, ручки, рамки шкафов и профили под стеклянными столешницами Grigio Ferro, со встроенныммыми умывальниками) изысканный тон и любовь к жизни не остаются незамеченными.



## FASCINO CLASSICO E CUORE MODERNO

È un connubio ricercato quello che coniuga design classico e segni di assoluta contemporaneità. Per soddisfare il desiderio di benessere che l'ambiente bagno d'oggi riesce a produrre con le sue innovazioni e specificità, Scavolini propone una vasca Kami di ultima tendenza, in perfetto stile zen.

### CLASSICAL CHARM WITH A MODERN HEART

*This model is a refined combination of classic design and contemporary details. In order to satisfy the desire for well-being that modern bathrooms are able to create with innovations and specific features, Scavolini presents the Kami bathtub in perfect Zen style.*

### CHARME CLASSIQUE ET CŒUR MODERNE

*Combinaison sophistiquée entre design classique et accents absolument modernes. Pour satisfaire le désir de bien-être que la salle de bains d'aujourd'hui sait produire avec ses innovations et ses caractéristiques, Scavolini propose une baignoire Kami de dernière tendance, dans un style parfaitement zen.*

### KLASSISCHER REIZ UND MODERNES HERZ

*Eine interessante Kombination entsteht dann, wenn sich klassisches Design und hochmoderne Aspekte miteinander vereinen. Um dem Wunsch nach Wohlbefinden zu entsprechen, der heutzutage mit einem Badezimmer verbunden wird, stellt Scavolini unter seinen innovativen und besonderen Produkten die moderne Badewanne Kami mit Zen-Akzenten vor.*

### КЛАССИЧЕСКОЕ ОЧАРОВАНИЕ И СОВРЕМЕННЫЙ ДУХ

*Утонченное сочетание классического дизайна и признаки абсолютной современности. Чтобы современная ванная комната была способна обеспечивать благополучие, благодаря своим инновациям и уникальным характеристикам, компания Scavolini предлагает ванну Kami, отвечающую последним тенденциям, в уникальном стиле Дзен.*







## 08.



Grande bellezza e piacere del lusso nella variante con la finitura Foglia Oro che caratterizza gli elementi protagonisti della composizione. Una proposta sbalorditiva che molto deve ai materiali e alle sue lucentezze, ma anche a lavorazioni dal contenuto tecnologico sempre più evoluto.

*Great beauty and luxury characterise this variant with gold leaf finish on the main elements of the composition. This is an astounding model with bright glossy materials as well as advanced technological content.*



*Grande beauté et plaisir du luxe dans la variante avec sa finition feuille Or qui distingue les éléments protagonistes de la composition. Une proposition sensationnelle grâce aux matériaux et à leur brillance mais aussi aux décorations de plus en plus technologiques.*

*Herausragende Schönheit und Luxus in der Variante, die sich durch das Gold-Finish seiner Hauptelemente hervorhebt. Eine verblüffende Reihe, die sich nicht nur durch die Materialien und ihren Glanz, sondern auch durch eine hochmoderne Verarbeitung und Technologie auszeichnet.*

*Gran belleza y placer del lujo en la variante que caracteriza con el acabado en hoja de oro los elementos protagonistas de la composición. Una propuesta sorprendente que mucho le debe al material y sus brillos, pero también a una realización altamente tecnológica y cada vez más avanzada.*

*Красота и удовольствие, которое дарит роскошь, в версии с отделкой Foglia Oro , которая характеризует основные элементы композиции. Ошеломляющее предложение, которое многим обязано выбору материалов и своему блеску, а также высоко технологичным видам обработки.*



## GUSTO RETRÒ PER UN BAGNO DI LUSSO

Nell'ambiente che più di tutti esprime gusto per la classicità, una sontuosa vasca retrò Dea di colore nero, posizionata al centro della stanza, con piedi e gruppo rubinetteria in finitura Oro.

### A RETRO FEEL FOR A LUXURY BATHROOM

*In the room in the home with the most classic feel, this Dea sumptuous retro bathtub in black is positioned in the centre of the room with Gold finish feet and taps.*

### GUSTO RETRO PARA UN BAÑO DE LUJO

*En el ambiente que más expresa el gusto por lo clásico, una sumptuosa bañera retro Dea de color negro, situada en el centro de la habitación, con pies y grifos en acabado Oro.*

### GOÛT RÉTRO POUR UNE SALLE DE BAINS DE LUXE

*La somptueuse baignoire rétro Dea, noire avec pieds et robinets finition Or, est positionnée au milieu de la pièce qui exprime le mieux le goût pour le style classique.*

### РОСКОШНАЯ ВАННАЯ КОМНАТА В СТИЛЕ РЕТРО

*В пространстве, выражавшем собой классический стиль, идеально смотрится великолепная ванна в стиле ретро Dea черного цвета на ножках и кранами с золотой отделкой, установленная по центру помещения.*

### RETRO-DESIGN IM LUXUSBAD

*In dem Raum, in dem immer mehr Menschen ihren Geschmack für klassische Formen ausleben, wird die prächtige Retro-Badewanne Dea in Schwarz, in der Mitte des Badezimmers aufgestellt, mit den Füßen und der Armatur mit Gold-Finish zum absoluten Blickfang.*



# Magnifica

Laccato lucido Panna Porcellana con profili Oro e piedini neoclassici  
Glossy Porcelain Cream lacquer with Gold profiles and Neoclassical feet

Laqué brillant Crème Porcelaine avec profils Or et pieds néoclassiques

Glanzlackiert in Creme Porzellan mit Goldprofil und neoklassischen Stellfüßen

Lacado brillo Nata Porcelana con perfiles Oro y pies neoclásicos

Глянцевая лакировка Panna Porcellana с профилями Золото и ножками в  
неоклассическом стиле





09.

La composizione laccata lucida Panna Porcellana, con finiture Oro, piano in marmo Grigio Billiemi e lavabi ovali in Mineralmarmo, è protagonista disinvolta dell'ambiente bagno, coniugando in perfetto equilibrio stile e praticità.

*This composition in Porcelain Cream glossy lacquered finish with Gold details, a Grigio Billiemi marble top and oval washbasins in Mineralmarmo, is the casual star of this bathroom, striking the perfect balance between style and practicality.*



*La composition Laqué brillant Crème Porcelaine, avec finition Or, plan en marbre Grigio Billiemi et lavabos ovales en Mineralmarmo, est la protagoniste désinvolte de l'espace salle de bains, associant style et praticité dans un équilibre parfait.*

*Die in Porzellan Creme glanzlackierte Komposition mit Gold-Finish und einer Marmorplatte Grigio Billiemi mit ovalen Waschbecken aus Mineralmarmo wird zur Hauptdarstellerin Ihres Badezimmers und vereint einen perfekt ausgewogenen Stil mit Funktionalität.*

*La composición lacada brillo Crema Porcelana, con acabados dorados, encimera de mármol Grigio Billiemi y lavabos ovalados en Mineralmarmo, es la estrella indiscutible del baño, combinando estilo y practicidad en perfecto equilibrio.*

*Композиция с лакированной глянцевой отделкой цвета Кремовый Фарфор с отделкой цвета Золотого, столешницей из мрамора Grigio Billiemi и овальными умывальниками из Mineral marmo является главным украшением интерьера ванной комнаты, в котором в безупречной гармонии сочетается великолепный стиль и практичность.*





## 09.

Il box doccia Joy in uno spazio appositamente costruito e l'originale linea di sanitari Musa di inedito design sono segni di un nuovo classico che, pur traendo ispirazione dal passato soddisfa, con le sue dotazioni tecnologiche, tutte le necessità del presente.

*La cabine douche Joy installée dans un espace spécialement conçu pour elle et la ligne originale d'appareils sanitaires Musa au design inédit soulignent un nouveau classique qui, bien que s'inspirant du passé, satisfait tous les besoins actuels grâce à ses équipements technologiques.*

*La cabina de ducha Joy en un espacio realizado expresamente y la original línea de sanitario Musa de diseño inédito, son las marcas de un nuevo clásico que, si bien se inspira en el pasado, satisface con su dotación tecnológica, todas las necesidades del presente.*

*The Joy shower cabins in a specially-built space and the Musa original line of sanitary fittings with an unusual design are signs of a new classicism, which whilst drawing inspiration from the past also manages to satisfy the needs of the present with its technological features.*

*Die Duschcabine Joy in einem entsprechend konstruierten Bad und die originelle Reihe der Musa-Badprodukte sind mit ihrem unvergleichlichen Design Zeichen eines neuen klassischen Stils, die, inspiriert von der Vergangenheit, mit ihrer technologischen Ausstattung alle Anforderungen der Gegenwart erfüllen.*

*Душевая кабина Joy на специально оборудованном пространстве и оригинальная линия сантехники Musa с уникальным дизайном являются признаками нео-классического стиля, который, черпая вдохновение из прошлого, полностью удовлетворяет требованиям настоящего, в том числе за счет своей технологической стороны.*





## Magnifica

Laccato lucido Grigio Titanio con profili Cromati e piedini in metallo Cromato

Glossy Titanium Grey lacquer with Chrome-finish profiles and Chrome-finish metal feet

Laqué brillant Gris Titane avec profils Chromés et pieds en métal chromé

Glanzlackiert in Titangrau mit Chromprofil

Lacaado brillo Gris Titanio con perfiles Cromados y pies de metal Cromado

Глянцевая лакировка Grigio Titanio с профилями Серебро и хромированными металлическими ножками





## 10.

Per chi è più esigente in fatto di praticità, una proposta che moltiplica gli spazi traendo ispirazione dalle cassettiere di un tempo. Cassetti e vani dei mobili laccati lucidi Grigio Titanio (le maniglie sono cromate con cristalli neri Swarovski™) vantano una tecnica costruttiva perfetta e sono rifiniti all'interno con la massima cura: ennesimo dettaglio di una qualità totale che contraddistingue ogni prodotto Scavolini.

*For those who are more demanding in terms of practicality, this is a model that multiplies space, drawing inspiration from old chests of drawers. These drawers and compartments in cabinets with a Titanium Grey glossy lacquer finish (the handles are chrome-plated with black Swarovski™ crystal inserts) are perfectly built and finished on the inside with the greatest care: a level of attention to detail and all-round quality that distinguishes every Scavolini product. c*

*Ceux qui veulent encore plus de praticité seront satisfaits grâce à la proposition qui multiplie les espaces en s'inspirant des commodes d'autrefois. Les tiroirs et les compartiments des meubles laqués Gris Titane (les poignées sont chromées avec des cristaux noirs Swarovski™) présentent une technique de fabrication parfaite et une finition interne extrêmement soignée : énième détail qui confirme la qualité totale de chaque produit Scavolini.*

*Para los más exigentes en cuestión de funcionalidad, una propuesta que multiplica los espacios inspirándose en las cómodas de antaño. Cajones y compartimentos de los muebles lacados brillantes Gris Titane (los tiradores son cromados con cristales negros Swarovski™) hacen alarde de una técnica de fabricación perfecta y presentan acabados internos que no descuidan ni el más mínimo detalle: una muestra más de la calidad total que distingue cada producto Scavolini.*

*Для тех, кто предъявляет самые высокие требования к практичности, данное предложение увеличивает пространство, благодаря комодам, которые широко использовались в прошлом. Ящики и ниши мебели с глянцевой лакировкой Grigio Titanio (ручки выполнены с хромированной отделкой и инкрустацией стразами черного цвета Swarovski™) подчеркивают совершенство конструкции, внутренняя отделка которой выполнена с вниманием к каждой детали для гарантии идеального качества, выгодно отличающего всю продукцию компании Scavolini.*





## Magnifica

Laccato lucido Grigio Tundra con profili oro e piedini in metallo dorato  
Glossy Tundra Grey lacquer with gold profiles and gold-finish metal feet

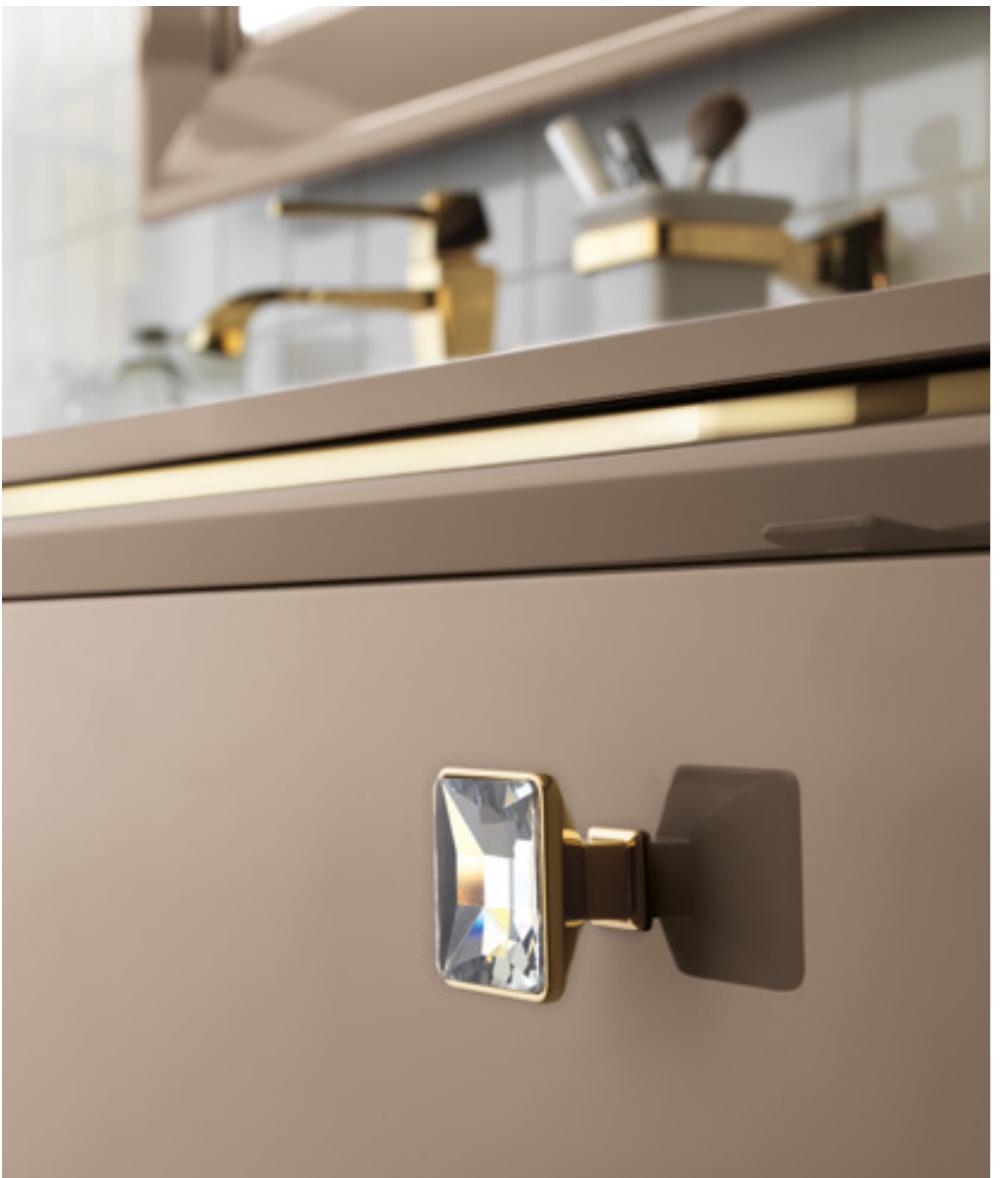
Laqué brillant Gris Toundra avec profils Or et pieds en métal doré

Glanzlackiert in Grau Tundra mit Goldprofilen und Stellfüßen aus vergoldetem Metall

Lacado brillo Gris Tundra con perfiles oro y pies de metal dorado

Глянцевая лакировка Grigio Tundra с позолоченными профилями  
и позолоченными металлическими ножками





11.

Colore unico, di nuova tendenza, per la bella (e rigorosa) composizione laccata lucida Grigio Tundra, con maniglie diamantate in finitura Oro e inserto in cristallo. Sul mobile per lavabi, con gambe sagomate dorate, un piano in vetro Grigio Tundra con due vasche integrate.

*Unique and trendy colour for this beautiful and rigorous composition in Tundra Grey glossy lacquer, with handles featuring Gold finish and crystal insert. The washbasin cabinet has shaped gold legs, a top in Tundra Grey glass and two built-in washbasins.*



*Une seule couleur, nouvelle tendance, pour la composition laquée brillante Gris Toundra, belle (et rigoureuse), avec poignée finition Or et application en cristal. Un plan en verre Gris Toundra avec deux vasques intégrées repose sur un meuble pour lavabos aux pieds façonnés dorés.*

*Color único, de nueva tendencia, para bella (y rigurosa) composición lacada brillante Gris Tundra, con tiradores acabado Oro y aplicación de cristal. En el mueble para lavabos, con patas perfiladas doradas, una encimera de cristal Gris Tundra con dos pilas integradas.*

*Einzigartige Farbe und neue Formen für die schöne (und widerstandsfähige) in Tundragrau glanzlackierte Komposition mit Griffen mit Goldfinish und Kristalleinsatz. Glasplatte in Grau Tundra auf Waschtischen mit vergoldeten, profilierten Beinen und zwei Einbauschüsseln.*





## LE LINEE DEL BENESSERE

Un armadio sospeso, una vasca lineare, sanitari di forma classica, correddati di pregiate rubinetterie e accessori dorati. Un ambiente essenziale, di classe, dentro cui rilassarsi e riconoscere il proprio stile di vita.

### THE SHAPE OF WELL-BEING

*A hanging cabinet, a linear bathtub, classically-shaped sanitary fittings combined with high quality taps and gold finish accessories. A minimalist and classy environment, in which you can relax and find your own lifestyle.*

### LES LIGNES DU BIEN-ÊTRE

*Une armoire suspendue, une baignoire linéaire, des appareils sanitaires à la forme classique avec des robinets sophistiqués et des accessoires dorés. Un espace essentiel, qui a de la classe, pour se détendre et reconnaître son propre style de vie.*

### DIE LINIEN DES WOHLBEFINDENS

*Ein Hängeschrank, eine lineare Badewanne, sanitäre Anlagen mit klassischen Formen, ausgestattet mit hochwertigen Armaturen und vergoldeten Accessoires. Ein wichtiger Raum mit Stil, in dem wir entspannen und wahre Lebensfreude erleben können.*

### LAS LÍNEAS DEL BIENESTAR

*Un armario suspendido, una bañera lineal, sanitarios de forma clásica, provistos de grifos y accesorios dorados. Un ambiente esencial, de clase, en los cuales relajarse y reconocer el propio estilo de vida.*

### ЛИНИИ ПРОДУКЦИИ ДЛЯ ВАШЕГО БЛАГОПОЛУЧИЯ

*Подвесной шкаф, линейный умывальник, сантехника классической формы, оборудованная изысканными кранами и позолоченными аксессуарами. Страгое оформление пространства высшего качества, в котором можно полностью расслабиться и переосмыслить свой стиль жизни.*



## Magnifica

Laccato lucido Bianco Prestige con profili oro e piedini neoclassici

Glossy Prestige White lacquer with Gold profiles and Neoclassical feet

Laqué brillant Blanc Prestige avec profils Or et pieds néoclassiques

Glanzlackiert in Weiß Prestige mit Goldprofil und neoklassischen Stellfüßen

Lacado brillo Blanco Prestige con perfiles Oro y pies neoclásicos

Глянцевая лакировка Bianco Prestige с профилями Золото и ножками в неоклассическом стиле





12.

La creatività e la sensibilità di un ambiente personalizzato, da condividere nel segno di una luminosa eleganza e di una forte rappresentatività. La composizione è laccata lucida Bianco Prestige con maniglie e cornici con profilo oro; in appoggio e incassati su un piano in granito Glacial Blue, i moderni lavabi di forma rettangolare (Velvet).

*Creativity and sensitivity for a customised space, which can be shared and enjoyed to the full thanks to its bright elegance and strong personality. This composition is in Prestige White glossy lacquered finish with handles and frames with gold profiles. The modern rectangular washbasins (Velvet) are resting on and inset into a Glacial Blue granite top.*



*La créativité et la sensibilité d'un espace personnalisé, à partager sous le signe d'une élégance lumineuse et d'une forte représentativité. La composition est Laqué brillant Blanc Prestige avec poignées et corniches avec profil Or ; en appui et encastrés sur un plan en granit Glacial Blue, les lavabos modernes de forme rectangulaire (Velvet).*

*Kreativität und Sensibilität eines persönlich gestalteten Badezimmers, in dem strahlende Eleganz und höchster Ausdruck zusammentreffen. Die in Prestige Weiss glanzlackierte Komposition besitzt Griffe und Kanten mit Goldprofil; die modernen Waschbecken in rechteckiger Form (Velvet) werden von der Granitplatte Glacial Blue gestützt und umschlossen.*

*La creatividad y sensibilidad de un ambiente personalizado, para ser compartido en nombre de una luminosa elegancia y una fuerte representatividad. La composición está en lacado brillo Blanco Prestige con tiradores y marcos con perfil dorado; los modernos lavabos en forma rectangular (Velvet) de apoyo y empotrables descansan sobre una encimera de granito Glacial Blue.*

*Это креативное и продуманное персонализированное совместное пространство, характеризующееся элегантностью и индивидуальностью. Композиция представлена с лакированный глянцевой отделкой цвета Белый Prestige с ручками и рамами с профилем цвета Золото. Современные умывальники прямоугольной формы (Velvet) встраиваются или устанавливаются на столешницу из гранита Glacial Blue.*



*Sezione tecnica - Materiali - Colori*  
*Technical section - Materials - Colours*  
*Section technique - Matériaux - Coloris*  
*Technische Daten - Materialien - Farben*  
*Sección técnica - Materiales - Colores*  
*Технический раздел - Материалы - Цвета*



Per disponibilità aggiornate dei colori di strutture e ante consultare il seguente QR Code:

For up-to-date available door and structure colours, consult the following QR Code:

Pour voir la disponibilité mise à jour des coloris de caissons et portes, consultez le QR Code :

Für die aktualisierte Verfügbarkeit der Farben von Korpusen und Fronten wird auf den folgenden QR Code verwiesen:

Para ver la disponibilidad actualizada de los colores de estructuras y puertas, consulte el siguiente código QR:

Для получения актуальной информации о наличии цветов и корпусов створок, воспользуйтесь этим QR-кодом:



## ANTA LACCATA

LAQUERED DOORS  
PORTES LAQUEES  
LACKIERTE FRONTEN  
PUERTAS LACADAS  
ЛАКИРОВАННЫЕ СТВОРКИ



Laccata opaca  
Matt lacquered  
Laqué opaque  
Matt lackiert  
Lacado mate  
матовой лакировкой



## ANTA LACCATA LUCIDA FOGLIA ORO

GLOSSY LACQUER DOOR GOLD LEAF  
PORTES LAQUEES BRILLANTES FEUILLE OR  
HOLZFRONT  
PUERTA LACADA BRILLANTE HOJA ORO  
ЛАКИРОВАННЫЕ СТВОРКИ С ГЛЯНЦЕВОЙ ОТДЕЛКОЙ FOGLIA ORO



Laccata lucida  
Gloss lacquered  
Laqué opaque  
Matt lackiert  
Lacado mate  
матовой лакировкой и стеклом



# MANIGLIE

HANDLES TIRADORES  
POIGNÉES Ручка  
ГРИФФЕ



**cod. 70808**  
Maniglia in metallo finitura Oro lucido con Swarovski™ colore nero  
Handle in Polished Gold finish metal with Swarovski™ crystals in black  
Poignée en métal finition Or brillant avec Swarovski™ coloris noir  
Metallgriff mit Hochglanz Gold-Finish und schwarzem Swarovski™  
Tirador de metal acabado Oro brillante con Swarovski™ de color negro  
Ручка из металла с отделкой Золото глянцевое с кристаллами Swarovski™ черного цвета

**cod. 70809**  
Maniglia in metallo finitura Cromo lucido con Swarovski™ colore cristallo  
Handle in glossy Chrome-finish metal with Swarovski™ crystals in plate glass colour  
Poignée en métal finition chrome brillant avec Swarovski™ coloris cristal  
Griff mit verchromter Metall-Oberfläche und schwarzen Swarovski™-Steinen  
Tirador de metal, acabado cromado con Swarovski™ de color cristal  
Ручка из сплава ЦАМ с хромированной отделкой со стразами Swarovski™ прозрачного цвета

**cod. 70807**  
Maniglia in metallo finitura Oro lucido con Swarovski™ colore cristallo  
Handle in Polished Gold finish metal with Swarovski™ crystals in crystal colour  
Poignée en métal finition chrome brillant avec Swarovski™ coloris cristal  
Metallgriff im Hochglanz Gold-Finish und kristallfarbenen Swarovski™-Steinen  
Tirador de metal, acabado cromado con Swarovski™ color cristal  
Ручка из сплава ЦАМ с хромированной отделкой со стразами Swarovski™ прозрачного цвета

**cod. 70805**  
Maniglia in metallo finitura Cromo lucido con Swarovski™ colore cristallo  
Handle in Polished Gold finish metal with Swarovski™ crystals in plate glass colour  
Poignée en métal finition chrome brillant avec Swarovski™ coloris cristal  
Metallgriff im Hochglanz Gold-Finish und kristallfarbenen Swarovski™-Steinen  
Tirador de metal, acabado cromado con Swarovski™ color cristal  
Ручка из сплава ЦАМ с хромированной отделкой со стразами Swarovski™ прозрачного цвета

**cod. 70803**  
Maniglia in metallo finitura Cromo lucido Handle in Polished Gold finish metal Poignée en métal finition chrome brillant Griff mit verchromter Metall-Oberfläche Tirador de metal, acabado cromado Ручка из металла с отделкой Золото глянцевое

**cod. 70810**  
Maniglia in metallo finitura Cromo lucido Handle in Polished Gold finish metal Poignée en métal finition chrome brillant Griff mit verchromter Metall-Oberfläche Tirador de metal, acabado cromado Ручка из сплава ЦАМ с хромированной отделкой

**cod. 70809**  
Maniglia in metallo finitura Cromo lucido Handle in Polished Gold finish metal Poignée en métal finition chrome brillant Griff mit verchromter Metall-Oberfläche Tirador de metal, acabado cromado Ручка из сплава ЦАМ с хромированной отделкой

**cod. 70811**  
Maniglia in metallo finitura Cromo lucido Handle in Polished Gold finish metal Poignée en métal finition chrome brillant Griff mit verchromter Metall-Oberfläche Tirador de metal, acabado cromado Ручка из сплава ЦАМ с хромированной отделкой

**cod. 70812**  
Maniglia curva in metallo finitura Cromo lucido Curved handle in polished Chrome-finish metal Poignée courbe en métal finition Chrome brillant Gebogener Metallgriff im Hochglanz Chrom-Finish Tirador curvo de metal acabado Cromo brillante Изогнутая ручка из металла с отделкой Золото глянцевый

**cod. 70813**  
Maniglia curva in metallo finitura Cromo lucido Curved handle in polished Chrome-finish metal Poignée courbe en métal finition Chrome brillant Gebogener Metallgriff im Hochglanz Gold-Finish Tirador curvo de metal acabado Cromo brillante Изогнутая ручка из металла с отделкой Хром глянцевый



**cod. 31506**  
Maniglia in metallo finitura Oro lucido Handle in Polished Gold finish metal Poignée en métal finition Or brillant Metallgriff mit Hochglanz Gold-Finish Tirador de metal acabado Oro brillante Ручка из металла с отделкой Золото глянцевое

**cod. 31505**  
Maniglia in metallo finitura Cromo lucido Handle in glossy Chrome-finish metal Poignée en métal finition chrome brillant Griff mit verchromter Metall-Oberfläche Tirador de metal, acabado cromado Ручка из сплава ЦАМ с хромированной отделкой

**cod. 31503**  
Pomello in metallo finitura Oro lucido con decoro floreale Knob in Polished Gold finish metal Pommeau en métal finition Or brillant Griff mit verchromter Metall-Oberfläche Tirador de metal, acabado cromado Ручка из металла с отделкой Золото глянцевое

**cod. 70816**  
Pomello in metallo finitura Cromo lucido Knob in chrome-finish metal Pommeau en métal finition chrome brillant Griff mit verchromter Metall-Oberfläche Tirador de metal, acabado cromado Ручка из сплава ЦАМ с хромированной отделкой

**cod. 70815**  
Pomello in metallo finitura Cromo lucido e Swarovski™ con inserto quadrato in smalto nero Knob in glossy Chrome-finish metal with crystal Pommeau métal finition chrome brillant avec cristal Griff mit verchromter Metall-Oberfläche und Kristall Tirador de metal, acabado cromado Ручка из сплава ЦАМ с хромированной отделкой и кристаллом

**cod. 70801**  
Pomello in metallo finitura Cromo lucido con cristallo Knob in Polished Gold finish metal with plate glass Pommeau métal finition chrome brillant avec cristal Griff mit verchromter Metall-Oberfläche und Kristall Tirador de metal, acabado cromado Ручка из сплава ЦАМ с хромированной отделкой и кристаллом

**cod. 70802**  
Pomello in metallo finitura Cromo lucido con cristallo Knob in Polished Gold finish metal with plate glass Pommeau métal finition chrome brillant avec cristal Griff mit verchromter Metall-Oberfläche und Kristall Tirador de metal, acabado cromado Ручка из сплава ЦАМ с хромированной отделкой и кристаллом

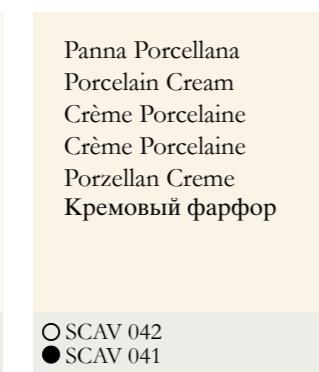
**cod. 70803**  
Pomello in metallo finitura Cromo lucido con cristallo Knob in Polished Gold finish metal with plate glass Pommeau métal finition chrome brillant avec cristal Griff mit verchromter Metall-Oberfläche und Kristall Tirador de metal, acabado cromado Ручка из сплава ЦАМ с хромированной отделкой и кристаллом

## COLORI ANTE LACCATO LUCIDO LACCATO OPACO

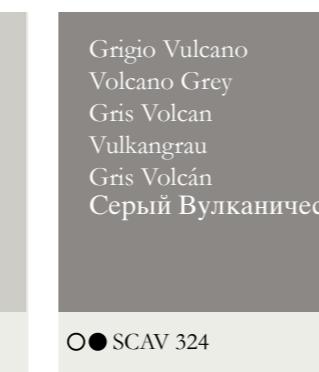
GLOSSY/MATT LACQUER DOOR COLOURSPORTES LAQUEES  
 COLORIS PORTES / LAQUÉ BRILLANT / LAQUÉ OPAQUE  
 GLÄNZEND UND MATT LACKIERTE FRONTEN  
 COLORES PUERTAS / LACADO BRILLANTE / LACADO MATE  
 ЦВЕТА СТВОРОК / ЛАКИРОВАННЫЕ ГЛЯНЦЕВЫЕ / ЛАКИРОВАННЫЕ МАТОВЫЕ



○● SCAV 028

○● SCAV 042  
● SCAV 041

○● SCAV 325



○● SCAV 324



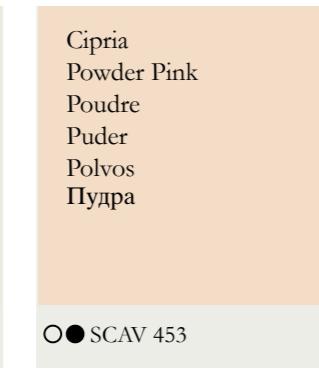
○● SCAV 374



○● SCAV 424



○● RAL 1013



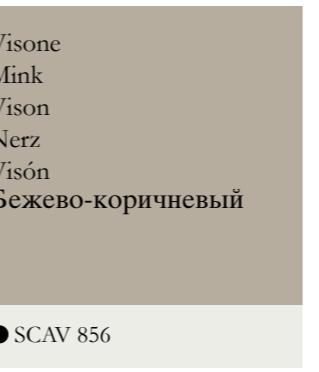
○● SCAV 453

○● SCAV 302  
● SCAV 301

○● SCAV 855



○● SCAV 856

○● SCAV 358  
● SCAV 357

SCAV 789



○● SCAV 805



○● SCAV 514



○● SCAV 515



○● SCAV 406



○● SCAV 505



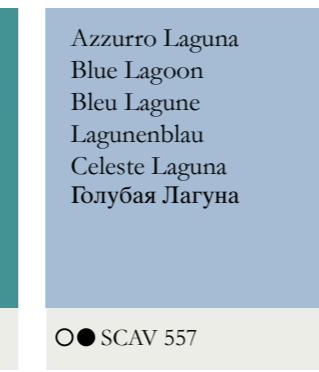
○● SCAV 277



○● SCAV 279



○● SCAV 569



○● SCAV 557



○● SCAV 570



○● SCAV 568



○● SCAV 375

## COLORI ANTE LACCATO LUCIDO FOGLIA

DOOR COLOURS / GLOSSY LACQUER / LEAF  
 COLORIS PORTE / LAQUE BRILLANT / FEUILLE  
 GLÄNZEND LACKIERTE FRONTEN BLATTGOLD BLAT  
 COLORES PUERTAS / LACADO BRILLANTE / HOJA  
 ЦВЕТА СТВОРОК / ЛАКИРОВАННЫЕ ГЛЯНЦЕВЫЕ /  
 ОДЕЛКА FOGLIA



SCAV 788



SCAV 789

○ Laccato Lucido . Glossy Lacquered . Laqué Brillant . Hochglanz Lackiert . Lacado Brillo . Лакированная Глянцевая Отделка  
 ● Laccato Opaco . Matt Lacquered . Laqué Mat . Matt Lackiert . Lacado Mate . Лакированная Матовая Отделка



## STRUTTURA

CARCASE  
STRUCTURE  
СТРУКТУРА  
KORPUS

STRUTTURA LACCATA OPACA ESTERNAMENTE ED INTERNAMENTE, NELLO STESSO COLORE ANTA;  
DISPONIBILE PER MODELLI CON ANTE LACCATE OPACHE

STRUCTURE WITH MATT LACQUER FINISH INSIDE AND OUTSIDE IN THE SAME COLOUR AS THE DOORS;  
AVAILABLE FOR MODELS WITH MATT LACQUER FINISH DOORS

STRUCTURE LAQUÉE OPAQUE À L'EXTÉRIEUR ET À L'INTÉRIEUR, DANS LE MÊME COLORIS QUE LA PORTE ;  
DISPONIBLE POUR LES MODÈLES AVEC PORTES LAQUÉES OPAQUES

GESTELL AUSSEN UND INNEN MATTLACKIERT IN DER GLEICHEN FARBE WIE DIE FRONT;  
ERHÄLTLICH FÜR MODELL MIT MATTLACKIERTER FRONT

ESTRUCTURA LACADA OPACA EXTERNA E INTERNA, EN EL MISMO COLOR DE LA PUERTA;  
DISPONIBLE PARA MODELOS CON PUERTAS LACADAS OPACAS

СТРУКТУРА ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ СНАРУЖИ И ВНУТРИ, ВЫПОЛНЕННАЯ В ЦВЕТЕ СТВОРКИ;  
ДОСТУПНА ДЛЯ МОДЕЛЕЙ С МАТОВЫМИ ЛАКИРОВАННЫМИ СТВОРКАМИ

STRUTTURA LACCATA LUCIDA ESTERNAMENTE ED OPACA INTERNAMENTE, NELLO STESSO COLORE ANTA;  
DISPONIBILE PER MODELLI CON ANTE LACCATE LUCIDE

STRUCTURE WITH GLOSSY LACQUER FINISH OUTSIDE AND MATT LACQUER FINISH INSIDE,  
IN THE SAME COLOUR AS THE DOORS;  
AVAILABLE FOR MODELS WITH GLOSSY LACQUER FINISH DOORS

STRUCTURE LAQUÉE BRILLANTE À L'EXTÉRIEUR ET OPAQUE À L'INTÉRIEUR, DANS LE MÊME COLORIS  
QUE LA PORTE ; DISPONIBLE POUR LES MODÈLES AVEC PORTES LAQUÉES BRILLANTES

GESTELL AUSSEN GLANZ- UND INNEN MATTLACKIERT IN DER GLEICHEN FARBE WIE DIE FRONT;  
ERHÄLTLICH FÜR MODELL MIT GLANZLACKIERTER FRONT

ESTRUCTURA LACADA BRILLANTE EXTERNA Y OPACA INTERNA, EN EL MISMO COLOR DE LA PUERTA;  
DISPONIBLE PARA MODELOS CON PUERTAS LACADAS BRILLANTES

СТРУКТУРА ЛАКИРОВАННАЯ ГЛЯНЦЕВАЯ СНАРУЖИ И МАТОВА ВНУТРИ, ВЫПОЛНЕННАЯ В ЦВЕТЕ  
СТВОРКИ; ДОСТУПНА ДЛЯ МОДЕЛЕЙ С ГЛЯНЦЕВЫМИ ЛАКИРОВАННЫМИ СТВОРКАМИ

STRUTTURA INTERNAMENTE ED ESTERNAMENTE IN DECORATIVO OPACO NEI COLORI GRIGIO O BIANCO;  
NON DISPONIBILE PER ANTA LACCATA LUCIDA FOGLIA ORO O FOGLIA ARGENTO

STRUCTURE WITH MATT DECORATIVE FINISH INSIDE AND OUTSIDE IN GREY OR WHITE  
NOT AVAILABLE FOR GOLD LEAF OR SILVER LEAF GLOSSY LACQUERED DOORS

STRUCTURE À DÉCORATION OPAQUE À L'EXTÉRIEUR ET À L'INTÉRIEUR EN GRIS OU EN BLANC ;  
NON DISPONIBLE POUR BATTANT LAQUÉ BRILLANT FEUILLE D'OR OU FEUILLE D'ARGENT

GESTELL INNEN UND AUSSEN MIT MATTDEKOR IN GRAU ODER WEISS;  
NICHT VERFÜGBAR FÜR FRONT MIT GLANZLACK UND GOLD- ODER SILBERFOLIE

ESTRUCTURA INTERNA Y EXTERNA CON DECORACIÓN OPACA EN LOS COLORES GRIS O BLANCO;  
NO DISPONIBLE PARA PUERTA LACADA BRILLANTE HOJA ORO U HOJA PLATA

СТРУКТУРА СНАРУЖИ И ВНУТРИ ВЫПОЛНЕНА ИЗ МАТОВОГО ДЕКОРАТИВНОГО ПОКРЫТИЯ СЕРОГО И БЕЛОГО ЦВЕТА ;  
ОТСУТСТВУЕТ ДЛЯ ГЛЯНЦЕВОЙ КРАШЕНОЙ ДВЕРИ ПОЗОЛОЧЕННАЯ ИЛИ СЕРЕБРЯНАЯ ОТДЕЛКА

STRUTTURA INTERNA ED ESTERNA LACCATA OPACA, NEL COLORE ORO O ARGENTO;  
DISPONIBILE PER MODELLI CON ANTE LACCATO LUCIDO FOGLIA

STRUCTURE WITH MATT DECORATIVE FINISH INSIDE AND OUTSIDE IN GREY OR WHITE;  
AVAILABLE FOR MODELS WITH GLOSSY LEAF LACQUER DOORS

STRUCTURE À DÉCORATION OPAQUE À L'EXTÉRIEUR ET À L'INTÉRIEUR EN OR OU ARGENT ;  
DISPONIBLE POUR LES MODELES AVEC PORTE LAQUÉE BRILLANTE FEUILLE

GESTELL INNEN UND AUSSEN MIT MATTDEKOR IN GRAU ODER WEISS;  
VERFÜGBAR FÜR MODELL MIT GLÄNZEND LACKIERTEN FRONTEN IN BLATTGOLD ODER -SILBER

ESTRUCTURA INTERNA Y EXTERNA CON DECORACIÓN OPACA EN LOS COLORES GRIS O BLANCO;  
LACADA MATE, EN COLOR ORO O PLATA, DISPONIBLE PARA MODELOS CON PUERTA LACADA BRILLANTE HOJA.

СТРУКТУРА СНАРУЖИ И ВНУТРИ ВЫПОЛНЕНА ИЗ МАТОВОГО ДЕКОРАТИВНОГО ПОКРЫТИЯ СЕРОГО И БЕЛОГО  
ЦВЕТА; ДОСТУПНА ДЛЯ МОДЕЛЕЙ С ЛАКИРОВАННЫМИ СТВОРКАМИ С ГЛЯНЦЕВОЙ ОТДЕЛКОЙ FOGLIA.

## SCHEDA PRODOTTO

## PRODUCT FILE-CARD

## FICHE DU PRODUIT

**EMISSIONI DI FORMALDEIDE**  
I pannelli a base di legno relativi alla presente scheda sono conformi ai requisiti di:  
 - DM 10/10/2008 "Disposizioni atte a regolamentare l'emissione di aldeide formica da pannelli a base di legno e manufatti con essi realizzati in ambienti di vita e soggiorno"  
 - EPA TSCA Titolo VI (normativa USA)  
 - (EPA TSCA Title VI)  
 - CARB ATCM Fase 2 (normativa californiana). Solamente ove specificato, sono conformi anche:  
 - JIS A 1460 - F\*\*\*\* (normativa giapponese).

## Mobili per bagno

## Struttura mobili contenitori (basi e pensili)

**Struttura Laccata**  
MATERIALE: pannelli di particelle di legno nobilitati melaminico, bordati in ABS sui quattro lati e laccati.

FINITURA: interno opaco e esterno lucido od opaco.

**Struttura Decorativo**  
MATERIALE: pannelli di particelle di legno nobilitati melaminico, idrofughi, classe emissione formaldeide F\*\*\*\*, bordo frontale in ABS e restanti bordi in laminato.

Struttura come frontale  
FINITURA: finitura decorativa opaca liscia all'interno e strutturata sulla superficie esterna come anta frontale.

Struttura bianca o grigia  
FINITURA: finitura decorativa opaca liscia all'interno e strutturata sulla superficie esterna.

**Ripiani in vetro**  
Lasta di vetro temperato con bordi molati, lucidi.

## Frontali

**Anta Laccata**  
MATERIALE: pannello di fibra (MDF), laccato.

**Anta Laccata 'Glamour'**  
MATERIALE: pannello di fibra (MDF), laccato.

## Cassetti e cestelli

**Cassetti e cestelli estraibili p. 27 e p. 40 con sponde in metallo "legrabox"**  
Spponde laterali in Metallo verniciato Bianco o Antracite; fondino in decorativo Bianco o Antracite; retro in metallo verniciato Bianco o Antracite.

Scorrimenti di rulli in tecnopoliomeri su guide metalliche zincate ad estrazione totale, tarate per un elevato carico dinamico (40kg), con sistema di chiusura Blumotion.

## Altri elementi

## ZOCCOLI

Realizzati in alluminio anodizzato per le finiture Argento satinato, acciaio e nero: in alluminio verniciato a polvere per la finitura bianca e bronzo. Altezza zoccolo 98 mm, 70mm e 30mm (solo finitura acciaio).

## CESTELLI PER MOBILI

In filo metallico con riporto galvanico di rame e nichel con chiusura ammortizzata per portabiancheria e per ripiani scarpiera.

## CERNIERE

In metallo con riporto galvanico di Rame e Nichel con chiusura ammortizzata.

## REGGI PENSIKI

Con struttura in metallo zincato e regolazione verticale ed orizzontale, mediante viti con impronta esagonale da 4 mm, accessibili sulla parte superiore esterna del pensile. Corredate di sistema antisganciamento automatico. Carico massimo: 80 Kg

## REGGI BASE

Con struttura in metallo zincato e regolazione verticale ed orizzontale, mediante viti con impronta a croce e sistema di antisganciamento automatico. Carico massimo su basi H.25cm: 80 Kg Carico massimo su basi H.50cm/75cm: 100 Kg

## PIEDINI

In materiale plastico ad alta resistenza con regolazione in altezza. In massello di faggio laccato h.100/280/530 mm  
In acciaio cromato o dorato, finitura lucida esterno ed interno satinato h.100/280/530 mm.

## MANIGLIE

In Zama finitura cromato con Swarovski™ colore cristallo **cod. 70805**  
In Zama finitura cromato con Swarovski™ colore nero **cod. 70806**

In Zama finitura oro con Swarovski™ colore cristallo **cod. 70807**  
In Zama finitura oro con Swarovski™ colore nero **cod. 70808**

In Zama finitura cromo **cod. 70809**  
In Zama finitura oro **cod. 70810**

In Zama finitura cromo lucido **cod. 70811**  
In Zama finitura oro **cod. 70812**

In Zama finitura cromo lucida **cod. 70813**  
In Zama finitura oro **cod. 70814**

## POMELLI:

In zama finitura cromato con diamante **cod. 70801**  
In zama finitura oro con diamante **cod. 70802**  
In Zama finitura oro con decoro floreale **cod. 70803**

## Altri elementi

In zama finitura cromato e Swarovski™ con inserto quadrato in smalto nero **cod. 70804**

In zama finitura cromato **cod. 70815**

In zama finitura oro **cod. 70816**

In Zama finitura cromo **cod. 31505**

In Zama finitura oro **cod. 31506**

## PANNELLI IDROFUGHI

Pannelli Scavolini  
Rigonfiamento dopo 24 ore Max10%  
Norma di riferimento  
UNI EN 317  
Pannello V100  
Rigonfiamento dopo 24 ore Max12%  
Norma di riferimento  
DIN 68763

## NOTE

Per ulteriori informazioni di carattere tecnico/constructivo e funzionale degli elementi Vi invitiamo a rivolgervi ai Nostri Rivenditori.

## Elementi "su misura"

L'Azienda Scavolini è disponibile a fornire qualsiasi elemento "su misura" che ritiene realizzabile.  
Si tenga, comunque, presente che:

- l'elevata disponibilità di elementi "su misura" è, comprensibilmente, superiore a quello degli elementi di serie

- i tempi di consegna degli elementi "su misura" possono risultare superiori ai normali tempi di consegna

- gli elementi "su misura", a causa della loro unicità e quindi delle specifiche esigenze di costruzione, potrebbero non offrire le medesime garanzie degli elementi di serie, nonostante la massima attenzione posta dall'Azienda.

## REGGI BASE

Con struttura in metallo zincato e regolazione verticale ed orizzontale, mediante viti con impronta a croce e sistema di antisganciamento automatico. Carico massimo su basi H.25cm: 80 Kg Carico massimo su basi H.50cm/75cm: 100 Kg

PIEDINI

In materiale plastico ad alta resistenza con regolazione in altezza. In massello di faggio laccato h.100/280/530 mm

In acciaio cromato o dorato, finitura lucida esterno ed interno satinato h.100/280/530 mm.

## La Scavolini si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche atte a migliorare il prodotto senza darne avviso; non può assumersi inoltre responsabilità per eventuali inesattezze del presente catalogo, dovute ad errori di stampa o di trascrizione.

## FORMALDEHYDE EMISSIONS

The wood-based panels relating to the specifications herein comply with the requirements of:  
 - Italian Ministerial Decree 10/10/2008 "Regulations governing formaldehyde emissions from wood-based panels and products manufactured with the same in the home and other environments"

- EPA TSCA Title VI (US regulations)  
 - CARB ATCM Phase 2 (California regulations)  
 Only where specified, they also conform to:  
 - JIS A 1460 - F\*\*\*\* (Japanese standard)

## Bathroom cabinets

## Structure of storage units (vanity units and wall units)

## Lacquered Structure

MATERIAL: wood particle board panels covered with melamine, with ABS edging on all four sides and lacquered.

FINISH: matt interior and matt or glossy exterior

## Decorative Melamine Structure

MATERIAL: wood particle board panels covered with decorative melamine, which are water-repellent, formaldehyde emission class F\*\*\*\*, ABS front edging and remaining edging in laminate.

Structure same finish as front

FINISH: smooth matt decorative melamine interior and structured on the external surface same as front door.

White or grey structure

FINISH: smooth matt decorative melamine finish interior and structured on the external surface.

## Glass shelves

Tempered glass slab with polished ground edging.

## Fronts

## Lacquered Door

MATERIAL: lacquered fibreboard panel (MDF).

## 'Glamour' Lacquered Door

MATERIAL: lacquered fibreboard panel (MDF).

## Drawers and baskets

## Pull-out baskets and drawers d. 27 and d. 40 With "Legrabox" metal sides

Metal sides, painted White or Anthracite; base in White or Anthracite decorative melamine; back in metal, painted White or Anthracite.  
Technopolymer rollers on full-extraction galvanised metal runners calibrated for a high dynamic load (40 kg), with Blumotion closing system.

## KNOBS:

In chrome-finish Zama with Swarovski™ in plate glass colour **cod. 70805**

In chrome-finish Zama with Swarovski™ in black **cod. 70806**

In gold-finish Zama with Swarovski™ in plate glass colour **cod. 70807**

In gold-finish Zama with Swarovski™ in black **cod. 70808**

In chrome-finish Zama **cod. 70809**

In gold finish Zama **cod. 70810**

In Polished chrome-finish Zama **cod. 70811**

In gold finish Zama **cod. 70812**

In Polished chrome-finish Zama **cod. 70813**

In gold finish Zama **cod. 70814**

## Other Elements

## PLINTHS:

Made of anodised aluminium for satin finish Silver, steel and black finish: powder-coated aluminium for the white and bronze finish. Plinth height 98 mm, 70mm and 30 mm (steel finish only).

## BASKETS FOR UNITS

Made of metal wire with galvanised copper and nickel overlays, with soft closing system for laundry unit and shoe unit shelves.

## HINGES:

Made of metal with galvanised copper and nickel overlays and soft closing system.

## WALL UNIT BRACKETS:

With galvanised metal structure and vertical/horizontal adjustment via 4 mm hex head screws, accessible from the upper external part of the wall unit. Equipped with automatic anti-release system. Maximum load: 80 kg

## BASE UNIT BRACKETS:

With galvanised metal structure and vertical/horizontal adjustment via Phillips head screws and automatic anti-release system. Maximum load on vanity units H.25 cm: 80 Kg Maximum load on vanity units H.50/75 cm: 100 Kg

## FEET:

In hard-wearing plastic, height-adjustable. In lacquered solid beech wood h. 100/280/530mm  
In chrome-finish or gold-finish steel, with polished exterior and satin finish interior h. 100/280/530mm.

## HANDLES:

In chrome-finish Zama with Swarovski™ in plate glass colour **cod. 70805**  
In chrome-finish Zama with Swarovski™ in black **cod. 70806**

In gold-finish Zama with Swarovski™ in plate glass colour **cod. 70807**

In gold-finish Zama with Swarovski™ in black **cod. 70808**

In chrome-finish Zama **cod. 70809**

In gold finish Zama **cod. 70810**

In Polished chrome-finish Zama **cod. 70811**

In gold finish Zama **cod. 70812**

In Polished chrome-finish Zama **cod. 70813**

In gold finish Zama **cod. 70814**

## KNOBS:

In chrome-finish Zama with diamond **cod. 70801**

In gold finish Zama with diamond **cod. 70802**

In gold finish Zama with floral decoration **cod. 70803**

In chrome-finish Zama and Swarovski™

## PRODUKTDATENBLATT

## FICHA PRODUCTO

## СПЕЦИФИКАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

**FORMALDEHYDEMISSE**  
Die hier vermerkten Holzwerkstoffplatten müssen folgende Anforderungen erfüllen:  
- Ministerialerlass vom 10.10.2008  
„Vorschriften zur Regelung der Formaldehydemission von Holzwerkstoffplatten und daraus hergestellten Produkten im Wohnbereich“  
- EPA TSCA Titel VI (Standard USA)  
- (EPA TSCA Titel VI)  
- CARB ATCM Phase 2 (Standard Kalifornien)  
Nur wo ausdrücklich angegeben, sind auch folgende Elemente konform:  
- JIS A 1460 - F\*\*\*\* (japanische Norm)

## Badezimmermöbel

## Korpus von aufbewahrungsmöbeln (unter- und oberschränke)

**Korpus lackiert**  
MATERIAL: Holzfaserplatten mit Melaminharzbeschichtung, lackierte ABS Kanten auf allen vier Seiten.  
FINISH: innen matt und außen Hochglanz oder matt.

**Melaminharz-Korpus**  
MATERIAL: Holzfaserplatten mit Melaminharzbeschichtung, wasserabweisend, Formaldehydemissionsklasse F\*\*\*\*, ABS-Frontkante und übrige Kanten mit Schichtstoffbeschichtung. Korpus wie Front  
FINISH: Innen Melaminharz matt glatt, außen strukturiert und Außenfläche wie Front. Korpus Weiß oder Grau  
FINISH: Innen glattes mattes Melaminharz-Finish und außen strukturiert.

**Einlegeböden aus glas**  
Platte aus vorgespanntem Glas mit geschliffenen, glänzenden Kanten.

## Fronten

**Lackierte Front**  
MATERIAL: Faserplatte (MDF), lackiert.

**Lackierte Front "Glamour"**  
MATERIAL: Faserplatte (MDF), lackiert.

## Schubladen und Auszüge

## Schubladen und ausziehbare körbe s. 27 Und s. 40 Mit seitenvänden aus metall „Legrabox“

Seitenteile aus lackiertem Metall in Weiß oder Anthrazit; Boden aus Melaminharz in Weiß oder Anthrazit; Rückseite aus lackiertem Metall in Weiß oder Anthrazit. Auszüge mit Technopolymerrollen auf verzinkten und komplett ausziehbaren Metallführungen, ausgelegt für hohe dynamische Belastung (40 kg), mit Blumotion-Schließsystem.

## Andere Elemente

## SOCKEL:

Aus eloxiertem Aluminium für die Finishes Silber satiniert, Stahl und Schwarz: aus pulverbeschichtetem Aluminium für das weiße Finish. Sockelhöhe 98 mm, 70mm und 30 mm (nur Finish Stahl).

## AUSZÜGE FÜR MÖBEL

Aus Metalldraht mit Galvanisierung aus Kupfer und Nickel mit gedämpfter Schließung zur Wäscheaufbewahrung und als Schuhshrankböden.

## SCHARNIERE:

Aus Metall mit Galvanisierung aus Kupfer und Nickel und Schießfederung.

**AUFHÄNGER FÜR OBERSCHRÄNKE:** Mit Struktur aus verzinktem Metall, vertikal und horizontal verstellbar über 4 mm-Innenschankschrauben am äußeren oberen Teil des Oberschranks. Mit automatischer Aushängesicherung. Max. Belastbarkeit: 80 kg

**AUFHÄNGER FÜR UNTERSCHRÄNKE:** Mit Struktur aus verzinktem Metall und vertikaler und horizontaler Verstellung über Kreuzschlitzschrauben und automatische Aushängesicherung.

Maximale Belastbarkeit bei Unterschränken H. 25 cm: 80 kg

Maximale Belastbarkeit bei Unterschränken H. 50/75 cm: 100 kg

## FÜSSE:

Aus besonders robustem Kunststoff, höhenverstellbar.

Aus lackiertem Buche-Massivholz.

100/280/530 mm

Aus verchromtem oder vergoldetem Stahl, außen glanz- und innen mattlackiert.

100/280/530 mm.

## GRIFFE:

Aus Zamak, Finish verchromt mit Swarovski™ Farbe Kristall Art.Nr. 70805

Aus Zamak, Finish verchromt mit Swarovski™ Farbe Schwarz Art.Nr. 70806

Aus Zamak, Finish Gold mit Swarovski™ Farbe Kristall Art.Nr. 70807

Aus Zamak, Finish Gold mit Swarovski™ Farbe Schwarz Art.Nr. 70808

Aus Zamak, Finish Chrom, Art.Nr. 70809

Aus Zamak, Finish Gold, Art.Nr. 70810

Aus Zamak, Finish Chrom

Hochglanz Art.Nr. 70811

Aus Zamak, Finish Gold, Art.Nr. 70812

Aus Zamak, Finish Chrom,

Hochglanz, Art.Nr. 70813

Aus Zamak, Finish Gold, Art.Nr. 70814

## KNÄUFE

Aus Zamak, Finish verchromt mit Diamant, Art.Nr. 70801

Aus Zamak, Finish Gold mit Diamant, Art.Nr. 70802

Aus Zamak, Finish Gold mit Blumendekor, Art.Nr. 70803

**EMISIONES DE FORMALDEHÍDO**  
Los paneles a base de madera correspondientes a esta ficha cumplen los requisitos de:

Decreto Ministerial italiano 10/10/2008 "Disposiciones para la reglamentación de la emisión de aldehído fórmico por paneles a base de madera y productos manufacturados que los contienen en ambientes donde se vive y se permanece"

- EPA TSCA Título VI (normativa USA)

- (EPA TSCA Título VI)

- CARB ATCM Fase 2 (normativa de California)

Solo donde se especifique, también cumplen:

- JIS A 1460 - F\*\*\*\* (normativa japonesa)

**WASSERABWEISENDEN PLATTEN**  
Scavolini-Platte  
Aufquellen nach 24 Stunden max. 10 %  
Bezugsnorm  
UNI EN 317  
V100 Plate  
Aufquellen nach 24 Stunden max. 12 %  
Bezugsnorm  
DIN 68763

**ANMERKUNGEN**  
Weitere technische, bauliche und funktionsrelevante Informationen zu den Elementen erhalten Sie bei Ihrem Scavolini-Händler.

**Maßgefertigte Elemente**  
Auf Anfrage werden für jedes Element auch alle nach Ermessen des technischen Büros fertigbare Sondermaße geliefert. Beachten Sie bitte die folgenden Punkte:  
- Mit den Standardelementen lassen sich praktisch unendlich viele Kombinationen zusammenstellen.  
- Sonderanfertigungen kosten selbstverständlich mehr als Serienanfertigungen.  
- Die Lieferzeiten für Sonderanfertigungen sind in der Regel wesentlich länger.  
- Aus technischen und baulichen Gründen können die Eigenschaften der Sonderanfertigungen trotz aller Bemühungen unsererseits unter Umständen nicht jenen der Serienanfertigungen entsprechen.

**Estructura lacada**  
MATERIAL: paneles de partículas de madera revestidos con acabado melámico, canteados en ABS en los cuatro lados y lacados.  
ACABADO: interior mate y exterior brillo o mate.

**Estructura de melamina decorativa**  
MATERIAL: paneles de partículas de madera revestidos con acabado melámico, hidrofugos, clase de emisión de formaldehido F\*\*\*\*, canto frontal en ABS y los demás cantos en laminado.

Estructura como el frente  
ACABADO: acabado en melamina decorativa mate liso en el interior y estructurado en la superficie exterior como la puerta frontal.

Estructura blanca o gris.

ACABADO: acabado en melamina decorativa mate liso en el interior y estructurado en la superficie exterior

**Fuentes**  
Puerta lacada  
MATERIAL: panel de fibra (MDF), lacado.

Puerta lacada "Glamour"  
MATERIAL: panel de fibra (MDF), lacado.

**Cajones y Cestos**  
Cajones y cestos extraibles p. 27 Y p. 40 con laterales de metal "Legrabox"

Laterales de metal pintado Blanco o Antracita; fondo de melamina decorativa Blanco o Antracita; parte posterior de metal pintado Blanco o Antracita.

Deslizamiento de rodillos de tecnopolímeros sobre guías de metal galvanizado, de extracción total, calibradas para una alta carga dinámica (40 kg), con sistema de cierre Blumotion.

**POMOS:**

De Zamak acabado cromado con diamante cód. 70801

De Zamak acabado dorado con diamante cód. 70802

De Zamak acabado dorado con decoración floral cód. 70803

De Zamak acabado cromo brillante cód. 70811

De Zamak acabado oro cód. 70812

De Zamak acabado cromo brillante cód. 70813

De Zamak acabado oro cód. 70814

**KNÄUFE:**

Aus Zamak, Finish verchromt mit Diamant, Art.Nr. 70801

Aus Zamak, Finish Gold mit Diamant, Art.Nr. 70802

Aus Zamak, Finish Gold mit Blumendekor, Art.Nr. 70803

**Otros Elementos**  
ZÓCALOS:  
Realizados en aluminio anodizado para los acabados Plata satinada, acero y negro; en aluminio barnizado en polvo para el acabado Blanco y Bronce.

Alturas del zócalo de 98 mm, 70 mm y 30 mm (solo acabado acero).  
CESTOS PARA MUEBLES:  
De alambre metálico con aporte galvánico de cobre y níquel, con cierre amortiguado para el cesto para la ropa y para las baldas del mueble zapatero.

BISAGRAS:  
De metal con aporte galvánico de Cobre y Níquel con cierre amortiguado.

**SOPORTES PARA MUEBLES ALTOS:**  
Con estructura de metal galvanizado y ajuste vertical y horizontal mediante tornillos de cabeza hexagonal de 4 mm, accesibles por la parte superior externa del mueble alto. Con sistema de prevención de desenganche automático. Carga máxima: 80 kg.

**SOPORTES PARA MUEBLES BAJOS:**  
Con estructura de metal galvanizado y ajuste vertical y horizontal mediante tornillos de cabeza en estrella y sistema de prevención de desenganche automático.

Carga máxima sobre muebles bajos H.25 cm: 80 kg.  
Carga máxima sobre muebles bajos H.50/75 cm: 100 kg.

**PATAS:**  
De material plástico de alta resistencia con altura ajustable.

En madera maciza de haya lacada H.100/280/530 mm  
En acero cromado o dorado, acabado brillante externo e interno satinado H.100/280/530 mm

**TIRADORES:**

De Zamak acabado cromado con Swarovski™ color cristal cód. 70805

De Zamak acabado cromado con Swarovski™ color negro cód. 70806

De Zamak acabado dorado con Swarovski™ color cristal cód. 70807

De Zamak acabado dorado con Swarovski™ color negro cód. 70808

De Zamak acabado cromo cód. 70809

De Zamak acabado oro cód. 70810

De Zamak acabado cromo brillante cód. 70811

De Zamak acabado oro cód. 70812

De Zamak acabado cromo brillante cód. 70813

De Zamak acabado oro cód. 70814

**Baldas de cristal**

Placa de vidrio templado con cantos biselados y pulidos.

**Frentes**  
Puerta lacada  
MATERIAL: panel de fibra (MDF), lacado.

Puerta lacada "Glamour"  
MATERIAL: panel de fibra (MDF), lacado.

**Cajones y Cestos**  
Cajones y cestos extraibles p. 27 Y p. 40 con laterales de metal "Legrabox"

Laterales de metal pintado Blanco o Antracita; fondo de melamina decorativa Blanco o Antracita; parte posterior de metal pintado Blanco o Antracita.

Deslizamiento de rodillos de tecnopolímeros sobre guías de metal galvanizado, de extracción total, calibradas para una alta carga dinámica (40 kg), con sistema de cierre Blumotion.

**POMOS:**

De Zamak acabado cromado con diamante cód. 70801

De Zamak acabado dorado con diamante cód. 70802

De Zamak acabado dorado con decoración floral cód. 70803

De Zamak acabado cromo brillante y Swarovski™ con aplicación cuadrada de esmalte negro cód. 70804

De Zamak acabado cromo brillante cód. 70815

**KNÄUFE:**

Aus Zamak, Finish verchromt mit Diamant, Art.Nr. 70801

Aus Zamak, Finish Gold mit Diamant, Art.Nr. 70802

Aus Zamak, Finish Gold mit Blumendekor, Art.Nr. 70803

**KNÄUFE:**

Aus Zamak, Finish verchromt mit Diamant, Art.Nr. 70801

Aus Zamak, Finish Gold mit Diamant, Art.Nr. 70802

Aus Zamak, Finish Gold mit Blumendekor, Art.Nr. 70803

**KNÄUFE:**

Aus Zamak, Finish verchromt mit Diamant, Art.Nr. 70801

Aus Zamak, Finish Gold mit Diamant, Art.Nr. 7080

Vieni a scoprire con i tuoi occhi il mondo Scavolini, presso i nostri Rivenditori potrai trovare un'ampia gamma di prodotti esposti, i cataloghi e tantissimo altro materiale informativo.

Come and discover the world of Scavolini with your own eyes. At our authorised Dealers, you will find a wide range of products on display, along with our catalogues and a wealth of informative material.

Venez découvrir l'univers Scavolini. Chez nos revendeurs autorisés, vous trouverez une vaste gamme de produits exposés, des catalogues ainsi que d'autres matériels d'information.

Überzeugen Sie sich selber von der Vielfalt der Produktauswahl von Scavolini bei unseren Händlern anhand von Produkten, Katalogen und vielen sonstigen aufschlussreichen Informationsmaterialien.

Venga a descubrir con sus propios ojos el mundo Scavolini, en las tiendas de nuestros Revendedores podrá encontrar una amplia gama de productos expuestos, así como catálogos y una gran cantidad de material informativo.

Приходите, чтобы собственными глазами взглянуть на мир Scavolini. В магазинах наших Розничных продавцов вы сможете найти широкую гамму представленной продукции, каталоги и множество других полезных материалов.

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente.

Scavolini SpA supplies this catalogue to its clientele, who are authorised to distribute it to members of the public with no restrictions. However, it may not be given, even in copied form, to anyone in business in the fitted kitchen sector (e.g. agents, dealers, etc.) anywhere in the world. Unless authorised in writing by Scavolini SpA, all breaches of the above conditions will result in prosecution.

Ce catalogue est fourni par Scavolini SpA à ses clients qui pourront librement le remettre au public. En revanche, ils ne pourront pas le remettre, pas même une reproduction, à des sujets exerçant des activités commerciales dans ce secteur d'activité (par exemple des agents de commerce, revendeurs, etc.) partout dans le monde. Sauf éventuelles dérogations, spécifiées dans un document écrit

Dieser Katalog von Scavolini SpA ist für die Kundenschaft bestimmt und kann frei der Öffentlichkeit vorgelegt werden. Der Katalog ist dagegen auch auszugsweise nicht für im Handel tätige Unternehmen auf der ganzen Welt bestimmt (Handelsvertreter o.ä.). Vorbehaltlich eventueller Abweichungen, die von Scavolini SpA schriftlich zu bestätigen sind, wird jeder Verstoß gegen die obigen Bestimmungen strafrechtlich verfolgt.

Scavolini S.p.A. pone este catálogo a disposición de sus clientes, que podrán entregarlo libremente al público. Por otra parte, en ningún caso, podrán entregarlo, ni siquiera de forma parcial, a sujetos que desempeñen actividades comerciales en el sector (por ejemplo agentes de ventas, distribuidores, etc.) en cualquier país del mundo. Salvo posibles derogaciones, que resulten de acto escrito de Scavolini S.p.A., cualquier violación de lo anterior podrá ser perseguido de forma legal.

Данный каталог предоставлен компанией Scavolini SpA своим клиентам, которые могут свободно передавать его покупателям; клиенты ни в коем случае не могут передавать его, в том числе его копии, субъектам, занимающимся коммерческой деятельностью в той же сфере (например, коммерческие агенты, продавцы и т.д.) в любой стране мира. Любое нарушение вышеизложенного, за исключением отступления от правил в виде письменного разрешения от компании Scavolini SpA, будет преследоваться в судебном порядке.

Scavolini è dotata del Sistema di Gestione della Qualità in conformità alla normativa UNI EN ISO 9001, ed anche del Sistema di Gestione Ambientale in conformità alla norma UNI EN ISO 14001. Non solo, Scavolini è anche la prima azienda italiana nel settore cucina ad avere implementato un Sistema di Gestione Salute e Sicurezza in conformità alla norma UNI ISO 45001. Tutti i Sistemi sono stati certificati da parte dell'Ente Internazionale SGS, che ha conferito Scavolini il prestigioso premio Merit Award proprio a testimonianza dell'eccellenza raggiunta dall'azienda nel controllo della qualità, dell'ambiente e della sicurezza. Scavolini ha a sua volta ottenuto il Merit Award per la qualità e la sicurezza, con il quale è stato riconosciuto di avere implementato un Sistema di Gestione della Qualità in conformità alla norma UNI EN ISO 14001 standard. Inoltre, Scavolini è anche la prima azienda italiana nel settore cucina a ricevere la certificazione SGS per la conformità alla norma UNI ISO 45001. All'inizio di quest'anno, Scavolini ha ricevuto il prestigioso premio Merit Award SGS, che ha riconosciuto la qualità e la sicurezza raggiunte dall'azienda nel controllo della qualità, dell'ambiente e della sicurezza. La Maison Scavolini è équipée du Système de Gestión de la Qualité conformément à la norme UNI EN ISO 9001 ainsi que du Système de Gestión de l'Environnement conformément à la norme UNI EN ISO 14001. Par ailleurs, Scavolini est également la première entreprise italienne dans le secteur des cuisines à avoir mis en place un Système de Gestión de la qualité et de la sécurité. Scavolini enfilé l'ensemble des Qualitätsmanagementsysteme gemäß Norm UNI EN ISO 9001, und des Umweltmanagementsystems gemäß Norm UNI ISO 14001 implementiert hat. Alle Systeme sind der internationales Stelle SGS zertifiziert, welche Scavolini für die ausgezeichneten Resultate in der Sicherung von Qualität, Umwelt und Gesundheit die Auszeichnung "Merit Award" verliehen hat. Scavolini ist ebenfalls die erste italienische Küchenherstellerin, der das Arbeitsschutzmanagementsystem gemäß Norm UNI ISO 45001 implementiert hat. Alle Systeme sind der internationales Stelle SGS zertifiziert, welche Scavolini für die ausgezeichneten Resultate in der Sicherung von Qualität, Umwelt und Gesundheit die Auszeichnung "Merit Award" verliehen hat. Scavolini ist également la première entreprise italienne dans le secteur des cuisines à avoir obtenu la certification SGS pour la conformité à la norme UNI ISO 45001. Tous les Systèmes ont été certifiés par l'organisme international SGS, qui a octroyé à Scavolini le prestigieux prix Merit Award justement en reconnaissance de l'excellence atteinte par l'entreprise dans le contrôle de la qualité de l'environnement et de la sécurité. Scavolini enfilé alle Anforderungen des Qualitätsmanagementsystems gemäß Norm UNI EN ISO 9001, und des Umweltmanagementsystems gemäß Norm UNI ISO 14001. Zudem ist Scavolini die erste italienische Küchenherstellerin, der das Arbeitsschutzmanagementsystem gemäß Norm UNI ISO 45001 implementiert hat. Alle Systeme sind der internationales Stelle SGS zertifiziert, welche Scavolini für die ausgezeichneten Resultate in der Sicherung von Qualität, Umwelt und Gesundheit die Auszeichnung "Merit Award" verliehen hat. Scavolini ist également la première entreprise italienne dans le secteur des cuisines à avoir obtenu la certification SGS pour la conformité à la norme UNI ISO 45001. Tous les Systèmes ont été certifiés par l'organisme international SGS, qui a octroyé à Scavolini le prestigieux prix Merit Award justement en reconnaissance de l'excellence atteinte par l'entreprise dans le contrôle de la qualité de l'environnement et de la sécurité. Scavolini enfilé alle Anforderungen des Qualitätsmanagementsystems gemäß Norm UNI EN ISO 9001, und des Umweltmanagementsystems gemäß Norm UNI ISO 14001. Zudem ist Scavolini die erste italienische Küchenherstellerin, der das Arbeitsschutzmanagementsystem gemäß Norm UNI ISO 45001 implementiert hat. Alle Systeme sind der internationales Stelle SGS zertifiziert, welche Scavolini für die ausgezeichneten Resultate in der Sicherung von Qualität, Umwelt und Gesundheit die Auszeichnung "Merit Award" verliehen hat. Scavolini hat also das Ziel der Selbstversorgung für die eigenen Werke erreichten Stroms erreicht. Die Anlage umfasst über 30.000 m<sup>2</sup> Photovoltaikpneide für eine vorausichtliche Jahresproduktion von ca. 3.500.000 kWh sauberer Energie zur Deckung mehr als 80% des Energiebedarfs. Sollte diese Menge nicht ausreichend sein, wird der restliche Energiebedarf mit erneuerbaren Quellen gedeckt. Scavolini hat auch das Ziel der Selbstversorgung für die eigenen Werke erreichten Stroms erreicht. Die Anlage umfasst über 30.000 m<sup>2</sup> Photovoltaikpneide für eine vorausichtliche Jahresproduktion von ca. 3.500.000 kWh sauberer Energie zur Deckung mehr als 80% des Energiebedarfs. Sollte diese Menge nicht ausreichend sein, wird der restliche Energiebedarf mit erneuerbaren Quellen gedeckt. Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30.000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3.500.000 kWh de energía limpia, lo que garantiza más del 80% de las necesidades energéticas y el uso, cuando esta última no es suficiente, de energía certificada de fuentes renovables. Compañía Scavolini cumplió con la meta de autoabastecimiento de energía en los establecimientos de producción de la empresa para la madera y el mobiliario. Esta certificación declara el origen italiano del mueble, incluyendo tanto la gama cocina y living como la gama de decoración de baño Scavolini. Compañía Scavolini recibió el certificado de calidad, procedencia y calidad "Made in Italy" expedida por COSMOB y CATAS, los dos laboratorios de ensayo y certificación más importantes de Italia para la madera y el mobiliario. Esta certificación declara el origen italiano del mueble, incluyendo tanto la gama cocina y living como la gama de decoración de baño Scavolini. Компания Scavolini получила Сертификат, производство, происхождение и качества "Made in Italy", выданный COSMOB и CATAS, двумя самыми крупными лабораториями исследований и сертификации изделий из дерева и мебели в Италии. Данный сертификат подтверждает итальянское происхождение мебели для кухни, гостиной и ванных комнат Scavolini.

Scavolini ha raggiunto l'obiettivo di autoprodurre energia verde per i propri stabilimenti. L'impianto formato da oltre 30.000 mq di pannelli fotovoltaici, prevede una produzione annua di circa 3.500.000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando quest'ultima non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini has fulfilled its aim of autoproducing green energy for its own factories. The installation, consisting of over 30,000 sq m of photovoltaic panels, provides an annual production of approximately 3.500.000 kWh of clean energy, which guarantees more than 80% of Scavolini's energy demand and, when demand exceeds supply of certified energy from renewable sources, Scavolini uses other sources of energy to meet its needs. L'installation, composée de plus de 30 000 m<sup>2</sup> de panneaux photovoltaïques, prévoit une production annuelle d'environ 3 500 000 kWh d'énergie propre qui couvre plus de 80 % des besoins énergétiques, et l'utilisation, quand cette énergie ne suffit pas, d'une énergie produite par des sources renouvelables . Scavolini hat auch das Ziel der Selbstversorgung für die eigenen Werke erreichten Stroms erreicht. Die Anlage umfasst über 30.000 m<sup>2</sup> Photovoltaikpneide für eine vorausichtliche Jahresproduktion von ca. 3.500.000 kWh sauberer Energie zur Deckung mehr als 80% des Energiebedarfs. Sollte diese Menge nicht ausreichend sein, wird der restliche Energiebedarf mit erneuerbaren Quellen gedeckt. Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30.000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3.500.000 kWh de energía limpia, lo que garantiza más del 80% de las necesidades energéticas y el uso, cuando esta última no es suficiente, de energía certificada de fuentes renovables. Compañía Scavolini cumplió con la meta de autoabastecimiento de energía en los establecimientos de producción de la empresa para la madera y el mobiliario. Esta certificación declara el origen italiano del mueble, incluyendo tanto la gama cocina y living como la gama de decoración de baño Scavolini. Compañía Scavolini recibió el certificado de calidad, procedencia y calidad "Made in Italy" expedida por COSMOB y CATAS, los dos laboratorios de ensayo y certificación más importantes de Italia para la madera y el mobiliario. Esta certificación declara el origen italiano del mueble, incluyendo tanto la gama cocina y living como la gama de decoración de baño Scavolini. Компания Scavolini получила Сертификат, производство, происхождение и качества "Made in Italy", выданный COSMOB и CATAS, двумя самыми крупными лабораториями исследований и сертификации изделий из дерева и мебели в Италии. Данный сертификат подтверждает итальянское происхождение мебели для кухни, гостиной и ванных комнат Scavolini .

Scavolini ha ottenuto la Certificazione di prodotto, provenienza e qualità "Made in Italy" rilasciata da COSMOB e CATAS, i due più importanti laboratori di prova e certificazione per il legno-arredo in Italia. Questa certificazione dichiara l'origine italiana dei modelli, includendo sia la gamma cucine e living sia la gamma dell'arredo bagno Scavolini . Scavolini ha ottenuto che "Made in Italy" prodotti, origini e qualità Certification issued by COSMOB and CATAS, the two biggest testing and certification laboratories for wood-furniture in Italy. This certification declares the Italian origin of furniture, including both the kitchens and living room range as well as Scavolini bathroom furnishing . Scavolini a obtenu la Certification de produit, provenance et qualité " Made in Italy " délivrée par COSMOB et CATAS, les deux plus importants laboratoires d'essai et certification pour le bois d'ameublement en Italie. Cette certification, qui déclare l'origine italienne du meuble, comprend aussi bien la gamme cuisine et salon que la gamme ameublement de salle de bains Scavolini . Scavolini hat die Produkte, Herkunfts- und Qualitätszertifizierung "Made in Italy" von COSMOB und CATAS, den beiden wichtigsten Prüf- und Zertifizierungsstellen für Holzmöbel in Italien, erhalten. Diese Zertifizierung bescheinigt den italienischen Ursprung der Möbel, einschließlich Küche und Living sowie Badzimmerserstattung Scavolini . Scavolini ha obtenido la Certificación de producto, procedencia y calidad "Made in Italy" expedida por COSMOB y CATAS, los dos laboratorios de ensayo y certificación más importantes de Italia para la madera y el mobiliario. Esta certificación declara el origen italiano del mueble, incluyendo tanto la gama cocina y living como la gama de decoración de baño Scavolini . Компания Scavolini получила Сертификат, производство, происхождение и качества "Made in Italy", выданный COSMOB и CATAS, двумя самыми крупными лабораториями исследований и сертификации изделий из дерева и мебели в Италии. Данный сертификат подтверждает итальянское происхождение мебели для кухни, гостиной и ванных комнат Scavolini .

Per scoprire il mondo di Scavolini, visita [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com), dove troverai tante informazioni, curiosità e notizie sul vivere la casa.

To discover the world of Scavolini, visit [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com), where you'll find lots of information, interesting facts and news about home lifestyles.

Pour découvrir l'univers de Scavolini, visitez le site [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com), où vous trouverez un très grand nombre d'informations, de curiosités et de renseignements sur l'art de vivre la maison.

Entdecken Sie die Scavolini-Welt unter [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com) mit vielen Informationen, Neuheiten und Anregungen für das Zuhause.

Para descubrir el mundo de Scavolini, visita [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com), donde encontrarás mucha información, curiosidades y noticias sobre cómo disfrutar de su hogar.

Чтобы открыть для себя мир Scavolini, посетите Интернет-сайт [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com), где вы найдете множество информации, новостей и интересных идей по обустройству дома.

I colori dei materiali illustrati all'interno del presente Catalogo non sempre corrispondono a quelli reali per comprensibili motivi di stampa. Colori e tonalità si possono visionare presso i Punti Vendita, direttamente su prodotti e campionari.

The colours referring to the materials illustrated inside this catalogue do not always correspond to the real ones for obvious printing reasons. Colours and shades can be seen at the Points of Sale, directly on materials and sample sets.

En raison de certaines contraintes d'impression, les couleurs des matériaux illustrés dans ce catalogue ne correspondent pas toujours aux couleurs réelles. Vous pouvez voir les couleurs et les teintes dans les Points de vente, directement sur les échantillons.

Aus drucktechnischen Gründen können die Farben der in diesem Katalog abgebildeten Materialien von den tatsächlichen Farben abweichen. Die Farben können bei jeder Verkaufsstelle direkt anhand von Produkten und Musterkollektionen angesehen werden.

Los colores de los materiales ilustrados en este catálogo no siempre se corresponden con los reales por evidentes razones de impresión. Los colores y los tonos se pueden ver en nuestros Puntos de Venta, directamente en los productos y muestras.

Цвета и материалы, приведенные в данном Каталоге, не всегда в точности отвечают реальным цветам в связи с особенностями печати. Цвета и оттенки можно посмотреть в торговых точках, непосредственно на продукции и образцах.

Il design dei prodotti Scavolini è tutelato con le modalità di legge. Inoltre, alcune parti del modello e/o alcune composizioni possono essere oggetto di brevettaggio e/o registrazione.

The design of Scavolini products is protected as permitted by law. In addition, some parts of the model and/or certain compositions may be patented and/or registered.

Le design des produits Scavolini est protégé par la loi. De plus, certaines parties du modèle et/ou certaines compositions peuvent faire l'objet de brevets et/ou d'enregistrements.

Das Design der Scavolini-Produkte ist rechtlich geschützt. Einige Komponenten des Modells und/oder einige Kompositionen können patentrechtlich geschützt und/oder registriert sein.

El diseño de los productos Scavolini está tutelado en virtud de las normas legales. Asimismo, algunas partes del modelo y/o algunas composiciones pueden estar patentadas y/o registradas.

Дизайн продукции Scavolini защищен в установленном законом порядке. Кроме того, некоторые части моделей и(или) некоторые композиции могут быть запатентованы и(или) зарегистрированы.

Questo catalogo Scavolini rispetta l'ambiente: è stato utilizzato esclusivamente carta certificata FSC, ricavata cioè da materia prima proveniente da foreste gestite in maniera corretta e responsabile . This Scavolini catalogue is environmentally-friendly: only FSC certified paper was used. The paper is made from raw materials originating from properly and responsibly managed forests . Ce catalogue Scavolini respecte l'environnement: il a été réalisé exclusivement avec du papier certifié FSC, à partir de matières premières provenant de forêts gérées de manière correcte et responsable . Dieser Scavolini-Katalog wurde umweltfreundlich hergestellt: Es wurde nur FSC-Reyclingpapier verwendet, das aus Rohstoffen aus korrekt und verantwortungsbewusst bewirtschafteten Wäldern gewonnen wurde . Este catálogo Scavolini respeta el medio ambiente: se ha utilizado exclusivamente papel certificado FSC, obtenido de materias primas provenientes de bosques gestionados de manera correcta y responsable . Этот каталог Scavolini изготовлен с уважением к окружающей среде: для его производства использовалась исключительно FSC-сертифицированная бумага, произведенная из сырья, полученного из лесов, которые находятся под корректным и ответственным управлением

6394.016.05.2021.500.90117394.000

This catalogue has been made by Scavolini S.p.a. in collaboration with:

STUDIO LEON

Photography & Styling

T&T COMUNICAZIONE

Graphic

ELENA GRAMACCIONI

Copywriting

SELECOLOR FIRENZE

Photolithographs

PAZZINI EDITORE

Printing

THANKS TO

ALI PARQUETS

EVAGARDEN

ITALSCENT

L'OCA NERA

SEVEN SIEDIE

SWAN ITALIA

VETRERIA VISTOSI

Para descubrir el mundo de Scavolini, visite la página web [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com), donde encontrará una gran cantidad de información, curiosidades y noticias sobre cómo disfrutar de su hogar.

Чтобы открыть для себя мир Scavolini, посетите Интернет-сайт [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com), где вы найдете множество информации, новостей и интересных идей по обустройству дома.

www.scavolini.com



[www.scavolini.com](http://www.scavolini.com)